don balón

AÑO III • NUMERO 95
DEL 1 AL 7
DE AGOSTO DE 1977
50 PESETAS

en color

EL VALENCIA DE MARCEL... ¡A TODO GAS!

ARIÑO: "LOS HOLANDESES ESTAN HIPOTECANDO AL BARÇA"

EL HOLANDES, OBJETIVO DEL COSMOS Y LA JUVENTUS

CRUYFF

SIGUE EN SUS TRECE

ESTADISTICA

CRUYFF, EN EL BARCELONA:

– Partidos de Liga	107
– Goles	42
– Partidos Copas Europa	25
– Goles	5

Títulos:

– Campeón de Liga en 1973-74.

DURANTE el acto de presentación de la plantilla del F. C. Barcelona 1977-78, Cruyff se acercó a los micrófonos instalados en el centro del campo y dijo: **"Aquí estamos como siempre con ilusión y dispuestos a trabajar. Nuestros seguidores se merecen éxitos y títulos, y vamos a luchar por dárselos. En mi última temporada en activo, quisiera despedirme como campeón. ¡Visca el Barça!".**

En efecto, el gran Johan Cruyff quiere decir adiós al fútbol al final de la primavera de 1978: **"Tengo ahora treinta años, esposa, tres hijos y algunos negocios. Vengo jugando al fútbol de competición desde los dieciséis años. He sido tres veces campeón de Europa, varias veces campeón de Holanda, una vez campeón de España y otra subcampeón del mundo. Es ya hora de que me retire. El fútbol me gusta mucho, pero en la vida llega un momento en que hay que cerrar una etapa y empezar una nueva. Lo he pensado bien. En 1978 me retiro".**

—Como usted ha dicho antes, lo ha sido todo en el fútbol. ¿Su anuncio de retirada es producto quizá de que siente temor a no poder mantener su nivel de forma, a no poder seguir siendo un número uno?

—Es evidente que cuando una persona se va de un sitio o deja un trabajo quiere que la gente que le ha estado rodeando conserve un buen recuerdo, el mejor posible. Entonces yo he meditado acerca de esto y he llegado a la conclusión de que lo más sensato es irme en mil novecientos setenta y ocho.

El "as" holandés habla poco, lo justo. Sus palabras son —al igual que su tiempo y su fútbol— oro para él. Su temperamento nervioso le hace difícil sostener una conversación larga. Pero no rehúsa ninguna pregunta, y esto es de agradecer. Acaso lo que menos

CONTINUA EN LA PAGINA 4

"NO IRE A ITALIA. COLGARE LAS BOTAS EN EL BARCELONA"
"TAMPOCO ME TIENTA ESTADOS UNIDOS, Y NO TENGO ENVIDIA DE BECKENBAUER"

"IGNORO QUIEN SERA MI SUSTITUTO"

le gusta sea hablar de dinero: **"Se preocupan demasiado en lo que gano, y esto no me gusta".**

LA "VECCHIA SIGNORA"

Si Italia abriera sus fronteras, la Juventus correría con el reprise de uno de sus Fiat en busca de Johan. La "Vecchia Signora" ha pasado muchas noches en vela pensando en él: **"Tuve contactos con la Juve hace ya unos siete años. Hace poco los volví a tener, pero...".**

—¿Cree que si aquí estuvieran las fronteras abiertas usted estaría ahora vistiendo de blanquinegro?

—Eso es difícil de saber. Pudiera ser, pero no es seguro. No tengo ni idea.

—¿Pero a usted le gustaría jugar en la Juve?

—Sí. Es un gran club, con una gloriosa tradición. Además, el fútbol italiano está evolucionando positivamente. Todavía se juega mucho a la defensiva, pero tiene personalidad y una gran profesionalidad.

—¿Ve a Italia ya en Argentina?

"LO HE DECIDIDO: NO JUGARE EL MUNDIAL CON HOLANDA"

—Tiene muchas posibilidades. No creo que pierda en Wembley por más de dos goles. Es más, creo que puede empatar e incluso ganar. Los ingleses no andan muy bien. Sólo tienen a Keegan cuando hace unos años tenían a varios fuera de serie, tales como Banks, Moore, Charlton y Peters. En cambio, Italia está produciendo últimamente jugadores de gran categoría.

—¿Quiénes son esos jugadores?

—Bettega, Graziani, Causio, Antognoni... Yo los he visto poco, pero sé que son grandes jugadores.

—¿Podría ser Antognoni como un pequeño Cruyff italiano?

—Le vi jugar un par de veces, y la verdad es que me gustó. Tiene talento. Pero si quiere llegar a ser grande tendrá que sufrir mucho en el campo.

EL MILAN DE RIVERA

El 28 de agosto, el Barcelona irá a San Siro a jugar un amistoso contra el Milán. A Cruyff le sorprendió su triunfo en la Coppa Italia: **"He seguido el 'Scudetto' y sabía que el Milán había estado muy mal, incluso con riesgo de ir a Serie B. Pero en la Coppa ha sacado sus viejas armas".**

—¿Qué opina de Rivera y sus pretensiones de convertirse en presidente de la sociedad rojinegra?

—Rivera es un hombre muy experimentado, que conoce perfectamente el club. Pero creo que ser presidente y jugar a la vez debe ser algo muy difícil. Es una doble responsabilidad. Aquí en España sorprendió bastante que se volviera atrás después de haber anunciado su retirada. El es inteligente y sabrá por qué lo ha hecho.

Cruyff no guarda un buen recuerdo del Milán. En mayo de 1969, los diablos lombardos aplastaron (4-1) a su Ajax en la final de la Copa de Europa: **"Aquella ocasión, en Madrid, es un triste recuerdo para mí. Entonces el Ajax era un equipo aún verde, en formación, sin experiencia. Yo tenía veintidós años. Entonces Rivera era el gran maestro y Preti el artillero. Nos marcó tres goles. ¿Ahora está en la Roma?...".**

—Este partido del día veintiocho, Milán-Barcelona, ¿puede ser una revancha para usted, una "vendetta" personal?

—No, no. A mí me gusta ganar siempre, sea quien sea el rival. Aquello ya pasó. Además, el Milán ganó al Ajax bien, limpiamente. Ahora es distinto. Yo soy distinto, mi club es distinto y el Milán creo que también. Lo que quisiera es que se viera un gran partido y que el público disfrutara.

Hace mucho calor en Barcelona. Cruyff está apoyado sobre la carrocería de su Citroën GX Maserati. Una nube de chiquillos se acercan a pedirle su autógrafo. El más despierto le dice que el Barça tiene que ganar la Liga. Cruyff sonríe.

SENTIR EN AZULGRANA

El año pasado, un insulto suyo al árbitro Ricardo Melero (que a consecuencia de aquel caso se retiró) le costó a Cruyff cuatro partidos de suspensión y al Barcelona tal vez la Liga. Sin Cruyff, el Barcelona no ganó ningún partido y toda España habló aquellos días del asunto. Ahora, aunque Cruyff quiere olvidarlo, el caso puede tener una repercusión cierta en el equipo: **"Prefiero no hablar de ese tema. Lo he olvidado. Fueron unas circunstancias que es difícil vuelvan a repetirse. El Barcelona luchará por el título. Ya sabemos que siempre salen obstáculos imprevistos, pero ello hará más meritorio nuestro triunfo, porque estoy seguro de que seremos campeones".**

Las cosas en el club azulgrana pueden cambiar pronto a nivel directivo. Su presidente, Agustín Montal, lleva ya ocho años en el cargo y puede que no continúe. En diciembre caduca su mandato y hay un candidato, Josep Pla, que viene pegando fuerte. La Federación Española aprobó recientemente el sistema de sufragio universal para la elección de presidentes en los clubs, un nuevo estilo democrático que profesa Montal, pero que, paradójicamente, puede derrotarle ante Pla. Cruyff, que tiene mucho que agradecerle a Montal, no es ajeno a la situación: **"Las elecciones presidenciales pueden afectar al equipo, pero espero que no sea de una forma demasiado decisiva. En realidad, ello significa que el Barcelona preocupa a mucha gente, que hay muchos catalanes que quieren servirlo. Comprendo que no debe ser tarea fácil. Cuando yo llegué, en 1973, Montal tenía un aire mucho más jovial que ahora. Es un cargo que desgasta mucho, y más en un club como el Barcelona, que tiene una gran fuerza social en Cataluña y en toda España".**

Cruyff, a fuerza de costumbre y de tiempo, se ha encariñado un poco con Barcelona: **"A mi esposa, Danny, le encanta esta ciudad. El sol, el Mediterráneo, la gente. Los catalanes son muy trabajadores, tienen la mayor industria de España y son gente de paz, que te dejan vivir libremente. Mire, mi hijo pequeño nació en Amsterdam, pero yo le puse el nombre de Johan-JORDI, porque me gusta y para que siempre lleve algo catalán conmigo".**

U. S. A., NO

Para Johan Cruyff, el futbolista mejor pagado de Europa, el fútbol USA es algo que no entra en sus planes: **"No me seduce la idea de jugar en los Estados Unidos. A mí me gusta jugar al fútbol en cualquier parte, no tengo manías. Pero ir a América es algo que aún no lo he pensado en serio. Y creo que cuando lo haga la respuesta sería no".**

—¿No siente envidia de Pelé o de Beckenbauer, que en estos momentos están ganando más que usted en el Cosmos?

—No, en absoluto. Es una suerte para ellos y les felicito. Yo soy feliz aquí y ahora sólo pienso en mi club.

Al lado de Cruyff jugará ahora un nuevo

"MI CATALANISMO NO ES ARTIFICIAL: ADMIRO PROFUNDAMENTE A CATALUÑA Y A LOS CATALANES"

delantero, Rafael Zuviría, un argentino pequeño pero matón, procedente del Racing de Santander: **"Michels conoce las necesidades del equipo. A mí no me gusta enjuiciar a los compañeros, pero creo que Zuviría es un buen extremo, muy valiente. Lo mismo puedo decir de los otros dos nuevos, Esteban y el defensa Juanjo".**

Como se ve, diplomacia pura.

EL MUNDIAL

Lógicamente, al colgar las botas, Cruyff cuelga también la posibilidad de ir a la Argentina: **"Ya lo decidí hace mucho tiempo y no he cambiado de pensamiento. No iré al Mundial-78. He contribuido a la clasificación de Holanda, pero no participaré en la fase final. A lo mejor voy... como simple espectador. ¿Por qué?... Porque no, porque no quiero".** Ahora se ha puesto serio y me mira fijamente. Cuando dice una cosa de forma contundente, le sienta mal que uno insista en más averiguaciones o con nuevas preguntas. De vez en cuando, la vena del divismo se le sube a la cabeza. Es inevitable.

—¿Cómo será Holanda sin Cruyff?

—Será un gran equipo igualmente, de los mejores del mundo. Van saliendo jóvenes con mucha clase, como Peters, Kist, Krohnen..., y los veteranos están aún muy bien. Krol, Van de Kerkhof, Geels... Pienso que Holanda puede ganar el Mundial setenta y ocho si consigue aclimatarse. Piense usted que allí, en Argentina, será invierno en julio mientras en Europa es verano. Esta ya es una gran ventaja que tienen los sudamericanos. Sin duda, Holanda, Alemania, Argentina y Brasil son los grandes favoritos. Si ganase otro país sería una sorpresa.

—¿Y el Barcelona sin Cruyff?

—Este ya no es mi problema. El club está bien organizado. Hay jóvenes con posibilidades y el club tiene dinero para poder comprar otro extranjero que me sustituya. No sé quién podría ser, pero si yo veo a alguno no dudaré en recomendárselo al club.

Terminamos. Cruyff tiene prisa. Como siempre. Es su forma de vivir. **"¿Yo en Italia?... Le repito que no lo creo. Lo dudo. A pesar de que la Juventus insista, contando con que abran las fronteras, mi decisión es firme. En 1978 me retiro y lo haré con el Barcelona".**

GIL CARRASCO
Fotos: J. M. ALGUERSUARI

EN UN PARTIDO "TONTO"...

CRUYFF, AL QUIROFANO, Y DOS MESES K. O.

Poco antes de salir con la expedición, un redactor de DON BALON charlaba con Johan Cruyff y le realizaba el extenso reportaje que publicamos en páginas precedentes. Dos días después en un partido amistoso, un partido "tonto" según fue juzgado por el propio futbolista, Johan Cruyff, con sus trece años de profesionalidad sobre las espaldas cayó lesionado gravemente por primera vez en su vida y con la obligación ineludible de pisar el quirófano. La inoportuna lesión de Johan Cruyff ha roto el esquema veraniego del F. C. Barcelona, ya que en este club, a diferencia de otros, cuando se le contrata queda bien específicamente determinado que ha de ser con la presencia del holandés. Pues bien, seguramente tal ausencia anulará uno de los amistosos concertados, el 28 de agosto, en Milán. Los otros, entre ellos el Costa del Sol, a mediados de este mes, y también el Gamper, los jugará aunque handicapado por la ausencia de su capitán.

Sin embargo, la próxima preocupación de Rinus Michel, ya expresada, es que el Barcelona va a dar ventaja de salida a los otros rivales (Real Madrid, Atlético de Madrid, Valencia y tal vez Athletic de Bilbao) en la carrera por la Liga 1977-78, que se ha constituido en una obsesión, no sólo para el entrenador, sino para el presidente azulgrana, Montal. Según los primeros cálculos médicos, Johan estará ausente de la competición un mínimo de dos meses, estimando seis semanas de curación y convalecencia, y dos más de puesta a punto, cosa que el holandés puede perfectamente realizar en ese tiempo, dada su privilegiada constitución física para el deporte. Hasta ya comenzada la Liga no podrá Johan ser alineado en las filas azulgranas, y ahora se recuerda lo que pasó durante la ausencia de Cruyff en la pasada temporada: que el equipo "no funcionaba". Y es que uno de los problemas del conjunto barcelonista es la extraordinaria dependencia que tiene de Cruyff. Sucede como con el Madrid de Di Stéfano. Cuando no estaba Alfredo, el Madrid era otro.

Para el aficionado en general, la ausencia de Cruyff será también un aliciente menos en una Liga que se prometía apasionante desde la primera jornada. Así es el fútbol. En un partido "tonto", de puro "compromiso", Cruyff ha caído. Sólo llevaba cuatro días de entrenamiento, y eso puede justificar también (aunque nadie se lo crea) el 6-0 en contra frente al Hamburgo. Los clubs deberían programar mejor. Con más sentido común. ¿No les parece, "señores" directivos?

AÑO III
Número 95
del 1 al 7 de agosto de 1977
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Director:
Rogelio Rengel Mercadé

Coordinador general:
Francisco Peris Vidal
Redactor jefe:
Antonio Hernáez
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J. J. Paradinas
José Vicente Hernáez
Antonio Hernández Filloy
José Luis Marco
Arturo T. Corb
M. A. Roselló
Fernando Soria
P. Pablo Parrado
Juan María Alfaro
Alfredo Relaño
J. M. Martínez
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGUE
DOMINGO GARCIA
CARLOS PARDO
J. M. MUGICA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
José María Alguersuari
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Horacio Seguí
Ruesga Bono
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
CORRESPONSALES
EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glanville
Portugal: "Equipa", A. L. Bastos
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: R. C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
EE. UU.: Juan Salazar, "Soccer"
Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás
Dibujos:
Antonio Calonge
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
Barcelona
Jefe de publicidad:
Luis Reche Ruiz
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribáu, 282-284
Tel. 218 60 95/96 - Barcelona-6
Publicidad Madrid:
Delegado: Pedro Bejarano
Teléfonos 460 54 22 y 619 37 02
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf a
Barcelona, Km. 9,200
Apartado núm. 29.
San Baudillo de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
HAUSER Y MENET, S. A.
Plomo, 19. Madrid-5
Delegación en Barcelona:
GYESA
Teléfonos 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo: 55 ptas.

HABRA QUE APRETARSELO...

Desde hace dos o tres semanas se ha puesto de moda en España una canción cuyo estribillo bien podría ser: "Hay que apretarse el cinturón". Un coro remataría el estribillo así: "Habrá que apretárselo... habrá que apretárselo...".

No es la primera vez, desde luego, que se nos invita a interpretar esta "canción", aunque llevados de nuestra particular idiosincrasia más que interpretarla nos hemos limitado a tararearla. Pero esta vez parece que la cosa va en serio y... habrá que apretárselo.

Como es lógico, los clubs de fútbol españoles no se libran de esta situación y a buen seguro que la mayoría de gerentes ya están sacándole punta a sus lápices para afinar los números con el fin de dar con la fórmula que permita contrarrestar esos aumentos de precio que se han registrado y que sin duda van a registrarse en la utilización de medios y servicios que le son imprescindibles al fútbol.

Queda ahora por ver la fórmula de la que van a echar mano los "cerebros" de nuestros clubs. La cómoda, fácil y al mismo tiempo peligrosa es la de aumentar los precios de las entradas. Para aquellos gerentes que intuyan como imprescindible la implantación de esta fórmula, pensamos que será prudente invitarles a que echen una mirada atrás y la mayoría de ellos podrán advertir que en muchos graderíos de los estadios españoles ya no puede decirse que todo el monte es orégano. En la pasada temporada, sin ir más lejos, el hecho ha sido tema constante de comentario.

Si a todos los españoles nos corresponde practicar el siempre incómodo "apretarse el cinturón", entendemos que lo propio deben hacer los responsables de los clubs, quienes han de encontrar imprescindiblemente las soluciones de puertas adentro —"primas", fichajes, desplazamientos, etcétera— y no de puertas afuera, es decir, haciéndole soportar al socio y al aficionado nuevas cargas económicas, porque se da el caso que el socio y el aficionado, en general, ya viene soportando el que se le dé con excesiva frecuencia gato por liebre en los estadios.

Gente de FUTBOL

CLARES, POSTERGADO

Para el viaje a Hamburgo, Michels prescindió inesperada y sorprendentemente de Manolo Clares, máximo goleador azulgrana de la pasada temporada y hombre que por lo habitual ha gozado de la confianza del tecnico holandés. El caso es que el jugador se quedo en tierra, sin explicación alguna y rumiando los posibles motivos de su exclusion del grupo expedicionario. Pero, ¡lo que son las cosas!, gracias a esa marginacion, Clares ha tenido la suerte de no ser partícipe de la humillación que el Barcelona sufrio en la ciudad alemana. Porque no nos negarán que lo es el no formar en un equipo que pierde por 6-0. De una forma harto pintoresca, Clares ha empezado la temporada 1977-78 triunfando por todo lo alto.

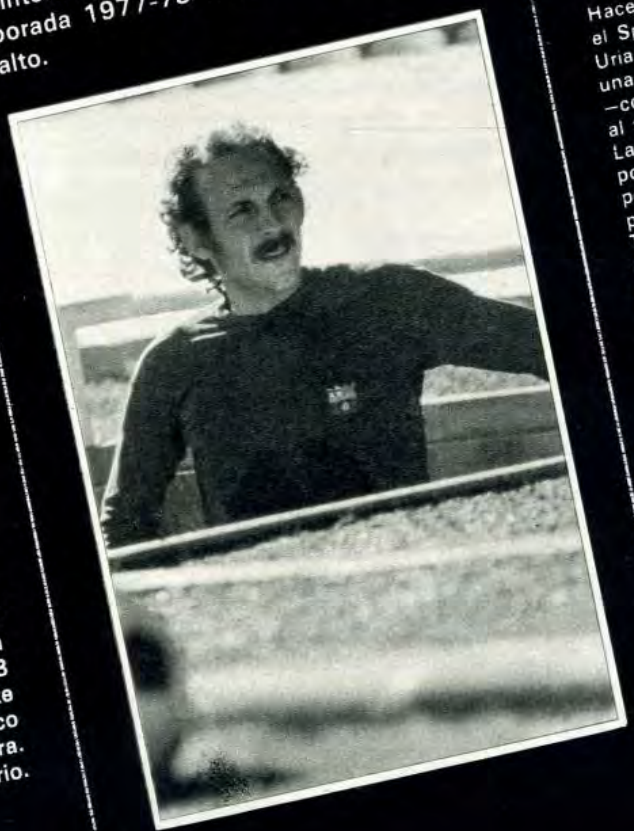
"ALACRAN" OSORIO

Los hay con gustos raros. Juvencio Osorio, el centrocampista paraguayo del Español, regresó de sus vacaciones con un extraño compañero de viaje. Nada menos que un escorpión vivito y venenosamente coleando, aunque, eso sí, enjaulado.

A pesar de ello, no es aventurado suponer que a partir de ahora sus camaradas de equipo se lo pensarán mucho antes de acercarse a él.

Osorio, excelente futbolista y persona patriota, y por lo tanto nostálgica, ha querido afrontar su última temporada en España (según confesión propia, en 1978 quiere regresar definitivamente a Asunción) con algo muy típico de su cálida tierra.

Cuidado, pues, con "Alacrán" Osorio.

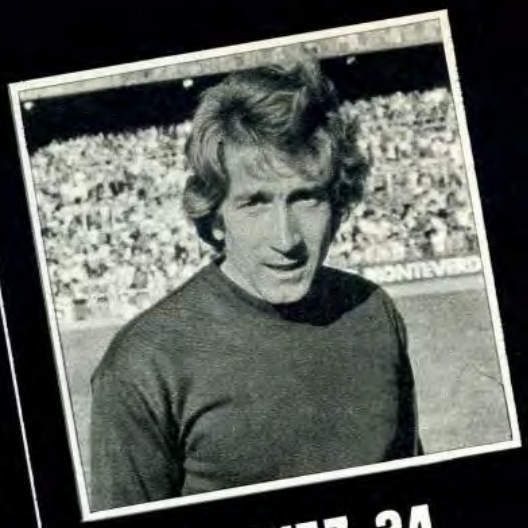


URIA QUIERE EL "11"

Hace algunas semanas, el Sporting de Gijón, Uria y el Real Madrid mantuvieron una negociación triangular —como debe ser— con vistas al traspaso del jugador blanco. Las conversaciones iban por buen camino, pero se rompieron por diferencias económicas. Total, que es muy probable que Uria continúe un año más en el Bernabéu, pese a que Miljanic, quien lo fichó del Oviedo con mucho entusiasmo, esté muy receloso acerca de su rendimiento. Y para quedarse con más campanillas aún, Uria ha dicho que quiere triunfar con el "11" a la espalda, número que lo lanzó a la fama. La experiencia como defensa parece que no ha satisfecho a nadie y ahora el asturiano reta a sus auténticas posibilidades, a Guerini, Roberto Martinez, Macanás, al propio don Miljan y a sí mismo.

LESIONADO LEIVINHA

La sinovitis (derrame articular de la rodilla) de Leivinha trae de cabeza a todo el Atlético de Madrid. El jugador marchó de vacaciones aparentemente recuperado de su lesión, pero en Sao Paulo volvió a sentir molestias, por lo que visitó de nuevo al doctor Vicenzo, médico que le habia operado, y que le aconsejó unos ejercicios suaves que el jugador realizó en las instalaciones de su ex club, el Palmeiras. De regreso a Madrid, el delantero brasileño dijo encontrarse perfectamente, pero el segundo día de la concentración en Cuéllar, su rodilla se inflamó otra vez. En principio se creyó incluso que podía atacarle la gota, pero un reconocimiento exhaustivo del doctor Garaizábal disipó el temor. Ahora Leivinha deberá reposar quince días, y si al término de dicho plazo persiste la inflamación, tendrá que pasar nuevamente por el quirófano.



VELAZQUEZ-34

Sus treinta y cuatro años están haciendo de freno a muchos posibles fichajes. Son varios los clubs que verian con sumo agrado la presencia de este elegante constructor de juego en sus filas, pero al reparar en la edad cambian de idea. El Español es uno de estos clubs y sin duda el más interesado por Velázquez, pero al presidente Meler no le gusta ("No quiero que los socios me tachen de loco", dijo no hace mucho), y como él es el que manda de nada sirven los buenos deseos de Santamaría, a quien le encantaria tener al "cerebro" entre la muchachada blanquiazul. Con ganas de jugar, con un estado físico aceptable y con un talento futbolístico fuera de toda duda, Manolo Velázquez aún no ha encontrado equipo porque tiene treinta y cuatro años. Dichosa edad.

DIRIGENTE GAMPER

El señor Hans Gamper, Jr., es hijo de aquel Hans Gamper, Sr., que fundó hace setenta y ocho años el F. C. Barcelona. Muy posiblemente, esa es la razón por la que figura en la Directiva del club, ya que sus talentos futbolísticos, sus relaciones públicas con los medios informativos y su memoria no son precisamente condiciones que le puedan catapultar a ningún cargo directivo. La última del Gamper, Jr., a raíz del desastre barcelonista en Hamburgo, donde figuraba como delegado, fue declarar: "Este partido fue compensación por el que jugó el Hamburgo en nuestro Trofeo, y carecía de importancia". Aclaración: el Hamburgo nunca ha jugado el Trofeo Gamper, y todos los partidos tienen importancia, como lo demuestra la desgraciada lesión de Johan Cruyff precisamente en ese encuentro "sin importancia".

UN "PRESIDENCIABLE" PARA EL BARCA

FERRAN ARIÑO

El día 1 de septiembre, el F. C. Barcelona celebrará su Asamblea anual. En ella, entre otros temas, Agustín Montal indicará si en diciembre de 1977 deja el cargo para presentarse o no a la reelección, o bien si prolonga su mandato hasta el 30 de junio de 1978 para no dejar al club en la coyuntura de unas elecciones, materia a veces considerada demasiado influyente en la marcha deportiva del equipo.

Ferrán Ariño, ex directivo con Montal, ex presidente del Barcelona Atlético y barcelonista de pro, es uno de los nombres que suenan como "presidenciables".

Es fácil hablar con Ariño de fútbol, del Barcelona y de temas paradeportivos. Siempre al pie del cañón en los laboratorios farmacéuticos en los que ocupa un alto cargo gerencial. Es el hombre que ha sido noticia y de quien se dice está aliado con otro aspirante, el constructor José Luis Núñez.

"MONTAL HA DE LLEGAR HASTA EL FINAL"

—¿Qué sucederá en la Asamblea del uno de septiembre?

—No lo sé. Yo supongo que Montal dirá que en diciembre acaba su mandato y que se presente o no es cosa que solamente él sabe. Se especulaba con su renuncia, pero yo creo que continuará hasta final de temporada.

—¿Por propia voluntad o forzado?

—Por lógica debe continuar hasta tal fecha. Y lo digo porque el peso específico de los holandeses del equipo es tan grande que Montal ha de mantenerlos hasta final de temporada, con él al frente. El los trajo y él los ha de sostener con todas sus consecuencias hasta el final, en vez de que sea otra persona quien cargue con los mismos.

—Los resultados pueden precipitar su abandono...

—No creo que los resultados deban precipitar la continuidad o no de un presidente, y en este caso a buen seguro, si la lógica se impone, no sucederá así. Estas causas que comentamos han sido motivo de grandes males en las presidencias anteriores. Hoy en día, los presidentes se han de responsabilizar en todo lo que hagan y deshagan.

—¿Es usted la panacea a los males del club?

—No creo en personalismos de ningún tipo. El Barcelona es demasiado grande como para que lo domine un personalismo individual. Por mis conocimientos de anteriores permanencias en la Junta azulgrana tengo la experiencia y conocimientos necesarios. Hay que trabajar en equipo, no solo. Por tanto, nadie es panacea de nada ni solución individual si no se rodea de un buen equipo de trabajo.

—¿Revanchista?

—No, rotundamente no. De serlo, no hubiera vuelto a la Junta en otras ocasiones y habría hecho declaraciones "a gusto", cosa que no he hecho porque no es mi estilo. Soy barcelonista, nada más.

—¿Se considera "piedra en el zapato" de Montal?

—En absoluto. Solamente por circunstancias he formado parte de una Junta no coherente. Directivos que individualmente valen, pero que en equipo de trabajo han exhibido demasiadas tendencias de todo tipo. Tampoco soy la oposición oficial...

—Amigo de José Luis Núñez...

—En efecto. Somos amigos, pero no aliados. Estos días, en la prensa se me atribuyen alianzas y pactos con Núñez que no existen, ni existe tampoco lo que dan en llamar el "clan Ariño".

● "LOS HOLANDESES ESTAN HIPOTECANDO EL CLUB".

● "MONTAL, MICHELS, CRUYFF Y NEESKENS FORMAN UN TANDEM".

"LOS HOLANDESES HAN HIPOTECADO AL BARCELONA"

—¿El Barça está hipotecado, en la bancarrota?

—Hay que reconocer que el fútbol se ha desorbitado totalmente. Yo he visto en equipos de Tercera Regional pagar primas a terceros equipos, con lo que ya queda dicho todo sobre el tema. Multipliquen el caso por lo que el Fútbol Club Barcelona es y representa y a nadie extraña que el club atraviese el grave momento económico que padece todo el fútbol español. Pero el Barcelona tiene una gran ventaja, y es su masa social, que constituye el verdadero patrimonio del club, aval de su economía, aunque hay que reconocer que es una situación incómoda. Se produce un gran déficit, y no es conveniente tocar el patrimonio del club —terrenos y propiedades— o vender jugadores, y ello revierte en un aumento de las cuotas a los socios o una entrega a fondo perdido, cosa que repruebo en estos momentos por hacerse sin la opinión y consenso general, ya que al socio no se le consulta para nada.

—Se habla de una gran hipoteca en el club...

—Mire: la única hipoteca la constituyen los holandeses. No niego que tanto el entrenador como los jugadores sean figuras, pero sus reivindicaciones, sus exigencias, sus caprichos e imposiciones han hecho acrecentar los gastos y, como es lógico, los otros componentes de la plantilla no se quedan atrás y exigen mejoras en el sueldo y contrato. Ello supone un gasto descomunal al que hay que hacer frente.

—Entonces, reconoce que hay favoritismos...

—A nadie se le puede ocultar que los holandeses tienen privilegios y concesiones que a los demás de la plantilla no se les han concedido. El club está dominado por los holandeses y su peso específico en la entidad se acusa notablemente, tanto en el césped como fuera de él. Faltan identidad y personalidad en los miembros de la actual Junta Directiva.

—¿Es usted antiholandés?

—¡En absoluto!

—¿Entonces?

—Al actual vicio de pedir y exigir se corresponde con el error de transigir.

"NO SOY CAPITALISTA"

—¿Cree en el sufragio universal?

—Sí, es importante y no cabe duda que se ha de implantar en los clubs. Pero supone un gran problema económico movilizar, aunque sea por correo, a millares de socios de una entidad como es nuestro club con más de setenta mil socios.

—Si se presenta a las elecciones...

—Ante todo debo decirle una cosa. Ferrán Ariño, si se presenta a las elecciones, no se gastará dinero para alcanzar la presidencia.

—¿Porque no quiere o porque no lo tiene?

—No soy capitalista, y si lo fuera lo destinaría a cosas más importantes que la lucha presidencial. Es ilícito e inmoral hacerlo y así intentar dominar la mentalidad de los votantes. ¡La de neveras y televisores que se han repartido en campañas anteriores! Hay Directivas que aportan dinero en sus campañas electorales. Yo no lo haré.

—¿El "candidat del poble"?

—Llámelo como quiera.

—El sillón presidencial es muy codiciado...

—No me imagino que sea muy político. Al fútbol, en este caso al Barcelona, hay que ir a servirlo y a trabajar: no a servirse de él para promocionarse uno mismo. ¿No cree?

—El Barcelona Atlético que usted presidió...

—Hubo de inicio un problema de fechas y horarios con el San Andrés, a quien se le indemnizó con más de un millón de pesetas. Luego jugamos en el campo del Fabra y Coats, cuyas dimensiones no ayudaban a que las figuras en ciernes se formasen debidamente; después de nos hizo ir a jugar al Estadio sin poder entrenar allí por decisión de Michels y no de la Junta del club y se perdieron puntos en ambos campos. Por último, no tuvimos a dos hombres-clave, como Mir y Sánchez, y en los que se confiaba para la temporada.

"EL SALIVAZO DE SEVILLA EL CLUB LO PAGA CARO"

—¿Hasta qué punto manda Cruyff en el Barcelona?

—Yo no creo que imponga alineaciones, pero tal vez influya en fichajes de determinados jugadores. Lo digo por referencias de terceras personas. Lo que sí es cierto es que el famoso salivazo de Sevilla, que precipitó la crisis con Weisweiler, el club lo paga caro.

—Sea más explícito...

—A nadie se le puede ocultar que Cruyff llegó y el club ganó la Liga tras muchos años sin hacerlo. Había un equipo sólido y una base para el futuro. Pero entonces impuso la presencia de su compañero y amigo Neeskens, sacrificando a Sotil y motivando una rotura del esquema y patrón de juego que el club acusó. La prueba está en que desde entonces no se ha ganado ningún título más.

"LOS PRESIDENTES DEBEN RESPONSABILIZARSE DE TODO LO QUE HAGAN Y DESHAGAN".

"NO GASTARE DINERO PARA COMPRAR VOLUNTADES".

—¿Qué cambiaría del Barcelona actual?

—Como equipo, ni entro ni salgo. Buscaría, eso sí, hombres aptos a nuestro fútbol, al fútbol que el Barcelona debe realizar. Por otro lado, faltan comunicación interna, vida propia, alegría... Es un gran club, pero triste.

—¿Desmadre en el fútbol y en el Barça?

—Por supuesto, ambos van juntos.

PONER VENDAS EN LOS OJOS DEL SOCIO

Sin duda alguna, el mejor político no es siempre el que mejores dotes de mando posee, sino el que sabe dominar mejor a la gente.

—¿Se le sabe engañar al socio, taparle los ojos?

—¿De qué forma?

—Prometiendo fichajes sonados, prometiendo el oro y el moro en la campaña electoral...

—Yo no pretendo hacerlo. El directivo es algo más que un elemento representativo y no ha de ser un mero figurante. Yo nunca prometeré grandes fichajes o nombres en el momento que decida presentarme a la presidenica. Voy con la cara limpia y a pecho descubierto, sin hacer promesas "espectaculares".

—Pregunta utópica: ¿Volvería a colaborar con Montal si éste se lo pide?

—No lo hará. Tenga en cuenta que yo una experiencia la puedo vivir como máximo dos veces, pero tres, seguro que no. Es un problema de dignidad y ésta yo nunca la pierdo.

—¿Demócrata o autócrata?

—Demócrata por convicción. Lo pueden aseverar todas las personas que me conocen y además a mí me gusta trabajar en equipo.

—¿Tiene algo de que arrepentirse de su estancia en la Junta barcelonista?...

—¿Yo? De nada, amigo: tengo un lema que es: "dormir con la conciencia tranquila" y siempre lo he hecho. Cumplo todo lo que puedo y ciertamente me puedo haber equivocado, pero siempre trabajando con la mejor voluntad.

—¿No ha tenido pesadillas?...

—Afortunadamente no; duermo de un tirón.

¿QUIEN MANDA EN EL BARCELONA?

—¿Quién manda en el club?

—En estos momentos, no lo sé. Creo que lo hace Montal de forma absoluta y los holandeses en su nivel. Ambos forman un tándem. Los grupos financieros no lo creo. Además, acerca de este tema yo pregunto: si determinado Banco o Caja de Ahorros es considerado como directriz del club, ¿por qué no contestan para afirmarlo o desmentirlo? Tal vez el único que realmente tuvo influencia fue el Banco Condal, aunque por razones extrabancarias. Dsnonozco si ha habido imposiciones de directivos a cargo de dichas entidades financieras.

—¿No debiera mandar el socio?

—Con una cabeza visible que lo represente, comprenda su sentir, se identifique con él y sepa guiar al club por buen sendero.

"EN EL CLUB NO HAY ALEGRIA"

—¿Qué aportaría al Barcelona?

—Un espíritu democrático enorme, fomento de la cantera junto a figuras ya consagradas, mejorar los servicios técnicos y sobre todo dotar al club de una sana alegría. En el club no hay alegría interna, desde los empleados hasta los jugadores, pasando por socios, técnicos y directivos. Cambiar muchas cosas, en una palabra.

—Total, que entre otras cosas, se necesita un título como el aire que respiran.

—Se necesita primordialmente hacer las cosas bien. Los títulos son cosas que han de llegar a su tiempo y como fruto de un trabajo serio y perfectamente planteado. No se pueden pasar tantos años haciendo las cosas tan mal como se hacen en estos momentos. Los títulos casuales solamente engañan.

"ASPIRO A SERVIR AL CLUB"

Que Ferrán Ariño es un presidenciable a considerar es cosa cierta y en la masa barcelonista se palpa. ¿Se presentará en su momento? Seguro que sí.

—¿Cree contar con el apoyo suficiente?

—Por encima de todo espero servir al club y no servirme de él. Un buen grupo de amigos me ha pedido que lo haga, que me presente a las próximas elecciones. Pero le repito lo que dije al principio: no iré a hacer campaña presidencial ni me gastaré una peseta en estos menesteres. Si tengo apoyo suficiente, seguiré adelante para servir a "mi Barça" y a los que en mí confían. Si no, me quedaré muy tranquilo en mi casa. No gastaré ni un céntimo en comprar voluntades.

J. M. MARTINEZ
Fotos: H. SEGUI

"TEST" PERSONAL

Nombre:

Ferrán Ariño Barberá. Nació en Barcelona, el 23 de febrero de 1930 (signo Piscis).

Estudios:

Profesor mercantil, estudios de Economía y empresariales.

Profesión:

Gerente de unos laboratorios farmacéuticos.

Antigüedad en el Barça:

Quince años como socio.

Deportes:

Practica la natación y el tenis.

Política:

En su juventud vivió en su casa el mundo obrero, vio banderas republicanas y de la FAI. Se confiesa de izquierdas y mantiene su fidelidad a dicha tendencia sin renegar de la clase burguesa, a la que ahora pertenece.

Bebidas:

Cerveza y café. El alcohol no le sienta bien.

Tabaco:

Puros. Pero hace tres días dejó de fumar "para siempre".

"Hobbies":

El trabajo le absorbe. Colabora intensamente en la Gran Enciclopedia Catalana.

Música:

Clásica, en especial Bach.

Veranea en L'Ametlla del Vallés.

¿Sincero o hipócrita?:

Sincero en todo momento.

¿Escribirá un libro sobre fútbol?:

Tiene ofertas. Ha escrito un "Libro Blanco" sobre el Barcelona, pero no quiere publicarlo.

Católico:

Sí.

Practicante:

Sí.

SELECCION DE EXITOS EDITORIALES

LA SEXUALIDAD EN EL AMOR

Libro cuyo contenido para el hombre y la mujer de hoy es de vital importancia que conozcan. A lo largo de sus páginas se describen con desenvoltura las nuevas técnicas sexuales destinadas a proporcionar a la pareja humana todo el placer que se deriva de la unión sexual.
EXTRACTO DEL INDICE: Sexualidad infantil. Los jóvenes ante el amor. La masturbación. Sueños voluptuosos. Control de la natalidad. La píldora. El goce sexual. La noche de bodas. La adaptación sexual. La desfloración. Posiciones para la cópula. Homosexualidad. Lesbianismo. Sadomasoquismo, etc., etc.

Tamaño 14,5 cm x 21 cm
Profusamente ilustrado con fotografías
360 páginas
Encuadernado en piel con estampaciones en oro y sobrecubierta plastificada.

450 PTAS.

VIDA SEXUAL

El sexo produce en una sociedad reprimida una suma de individuos alienados que tienden al desquiciamiento. En este libro se ofrece un informe revelador sobre todo lo concerniente a la vida sexual de la pareja humana. Todas sus preguntas sobre un tema hasta hoy día considerado como "tabú" encontrarán amplia y exhaustiva respuesta.
Esta obra es una de las más completas y actuales publicadas en España:
EXTRACTO DEL INDICE: El sexo masculino. El sexo femenino. El pene. La erección. La vagina. La menstruación. El aborto. Las enfermedades sexuales en la mujer. El acto sexual. Zonas erógenas en el hombre. Zonas erógenas en la mujer. Otras posturas en las relaciones sexuales. La frigidez. La ninfomanía. Las relaciones sexuales anormales. Sadismo. Homosexualismo. Lesbianismo. La masturbación. La higiene en las relaciones sexuales. Epocas en que no deben practicarse las relaciones sexuales, etc., etc.

LUJOSAMENTE EDITADA
447 páginas
153 ilustraciones y fotografías
Tamaño 16,5 cm x 22 cm
Encuadernado en piel con estampaciones y con estuche protector del libro.

650 PTAS.

LA REPRESION SEXUAL

La trascendencia que tiene la masturbación dentro del marco de la sexualidad humana, resulta obvio encarecer la importancia de un libro como este en el que se sitúa, analizan y describen con el mayor rigor todas las facetas, causas y consecuencias, que aparecen en el fenómeno y de las prácticas masturbatorias.
Extracto de Indice: ¿Qué es la masturbación? Técnicas masturbatorias. Frecuencia de la masturbación. La masturbación femenina. Homosexualidad y masturbación. Diálogo sobre la masturbación, etc.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. x 125 mm.
Encuadernado en cartoné plastificado

300 Ptas.

EL SEXO A LOS 50 AÑOS

Han ido cayendo muchos prejuicios, derrumbándose no pocos artificios corsés moralistas y desvaneciéndose miedos y temores absurdos. Pero todavía quedan muchos tópicos vigentes en materia sexual. Uno de ellos y no precisamente el menos importante, es el que afirma que lo sexual es cosa poco menos que exclusiva de la juventud.
Este libro viene a legitimar los deseos eróticos de las personas maduras de ambos sexos y sitúa la problemática sexual que les afecta dentro de su verdadero contexto y de su auténtica dinámica.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. x 125 mm.
Encuadernado en cartoné plastificado

300 Ptas.

SEXUALIDAD Y SUS DESVIACIONES

La homosexualidad, tanto la del varón como la de la mujer, es abordada a lo largo de estas páginas con un criterio abierto, enfocando la específica problemática de la inversión sexual desde una óptica moderna.
Esta obra proyecta una nueva luz sobre el mundo marginado de los homosexuales. La sodomía, la pederastia, el lesbianismo y, en definitiva, todas las facetas del homosexualismo femenino y masculino aparecen estudiadas y analizadas de un modo exhaustivo.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. x 125 mm.
Encuadernado en cartoné plastificado.

300 Ptas.

REGALO!

TODOS LOS COMPRADORES DE LIBROS DE ESTE CATÁLOGO CUYA COMPRA SEA SUPERIOR A 600 PTAS. RECIBIRAN UN MAGNIFICO LIBRO DE AVENTURAS DE LOS MAS ACREDITADOS AUTORES DE ESTE TEMA: JULIO VERNE, EMILIO SALGARI, CHARLES DICKENS, STEVENSON, MARK TWAIN, WALTER SCOOT, EDGAR A. POE, ETC., ETC.

CARGAREMOS 50 PTAS. POR GASTOS DE ENVIO

PEDIDOS A MYRVI

APARTADO DE CORREOS 24.109 BARCELONA

DESEO RECIBIR A LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE POR CORREO CERTIFICADO LAS OBRAS AL PIE INDICADAS, CORRIENDO DE MI CUENTA LOS GASTOS DE ENVIO, PUDIENDO ANTES DE ABONARLO CONSULTAR DELANTE DEL CARTERO EL CONTENIDO, POR SI NO FUERA DE MI AGRADO.

TITULOS _____

_____

_____

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____

PROVINCIA _____

DB-18

FIRMA

ES UN CLAMOR...

LOS JUGADORES, CONTRA LAS CONCENTRACIONES

Se han puesto de moda las concentraciones pretemporada, igual que un día se pusieron también de moda los Torneos de Verano y ya no hay quien los quite, mientras la tasa de inflación y devaluación de la peseta no diga lo contrario.

Pero lo de las concentraciones clama al cielo, y en cuanto haya sindicato de futbolistas, verán ustedes cómo cambia la cuestión, porque todos los futbolistas (particularmente los casados y con hijos, por supuesto) están hasta el coco.

Recientemente charlamos con jugadores del Madrid, Atlético, Barcelona y Español, y la queja es general:

—No hay derecho a estar quince días apartados de la familia, como si fuera poco el tiempo que ya pasamos el resto del año fuera de nuestras casas. Sinceramente, aceptamos las concentraciones, si las estiman necesarias, pero más suavizadas y algo más libres.

El malestar que ya de por sí ocasionan a muchos jugadores estos largos "stages" de pretemporada se acucia en el caso del Atlético de Madrid, la mayoría de cuyos componentes protestan por la escasa comodidad de que disponían en el hostal de Cuéllar (Segovia). Capón comentaba con bastante mal humor: **"Si encima de estar en régimen de internado hay que soportar un calor agobiante, ruidos y deficiencia del servicio, la concentración es un martirio. En fin, todo sea por el club".**

Todo es por el club que les paga —normalmente, muy bien—, pero si la mente de un futbolista no está sosegada en tales períodos, que es en definitiva lo que se pretende, mal resultado puede dar el mismo. En una concentración, el jugador tiene en la rutina y en el aburrimiento sus peores enemigos. No se pueden hacer bien unos ejercicios físicos si al mismo tiempo se está pensando en el día que terminará la concentración para regresar al hogar y recuperar el calor familiar. Estando a disgusto, el jugador está en cualquier estado anímico menos en el de "concentración". Tal ironía puede forzar a los dirigentes y entrenadores a buscar otro sistema para poner a punto a su equipo después de las vacaciones. Pero, ¿qué sistema? Ahí está el problema. Hasta la fecha no se conoce otro, todos los grandes clubs —y ahora incluso los medianos y algunos pequeños— lo utilizan y a la larga nadie duda de sus positivos resultados. Resultados que por otra parte podían mejorarse si, como decimos más arriba, al jugador se le da un poco más de libertad y el ritmo de preparación no es tan duro.

Lo dicho. Mientras el pueblo sigue pensando que los futbolistas son algo así como maharajás, ellos están empeñados en demostrar que la suya es una de las profesiones más sacrificadas que existen. Por lo menos, durante las concentraciones....

"El Atlético de Madrid ya no es 'el Pupas'", se atrevió a decir su presidente, Vicente Calderón, cuando el equipo acababa de conseguir su octavo título de campeón de Liga. Con esa afirmación, el hombre al que le gusta la democracia, y por eso está dispuesto a ser el primer presidente de club elegido democráticamente, quería dar a entender que el Atlético de Madrid ha escalado ese peldaño que supone convertirse en el club soñado, en uno de los mejores equipos del mundo, aunque a nivel internacional aún tiene mucho que aprender. El Atlético de Madrid, en ese sentido, no puede compararse con su "eterno rival", el Real Madrid.

El Atlético de Madrid está ahora en disposición de obtener el triunfo decisivo de su gran guerra, después de haber vencido en diferentes batallas. Bajo la batuta de Vicente Calderón se encuentra ahora en las mejores condiciones de adquirir el prestigio necesario y la seriedad precisa del mejor club de España. El Atlético de Madrid es ahora lo que el Real Madrid fue en la época dictatorial del franquismo.

RESPALDO OFICIOSO

Los Reyes de España, acompañados del príncipe Felipe, después de su coronación, el primer acto deportivo que presidieron tuvo como escenario el campo que lleva el nombre del presidente del Atlético de Madrid. Era a primeros de enero de 1976. Se disputaba el encuentro de Liga que suponía la fiesta madrileña y posiblemente la del centralismo: Atlético de Madrid-Real Madrid. Los Reyes de España seguramente no pensaron que su presencia en el palco supondría el auténtico y definitivo respaldo oficioso a un club como el Atlético de Madrid. El príncipe Felipe, con la inocencia y sinceridad de sus pocos años, tampoco tuvo reparo alguno en manifestar públicamente que sus colores eran los del Atlético de Madrid. Pero el Campeonato de Liga de ese año fue para el rival, para el Real Madrid.

El Atlético de Madrid se tuvo que conformar con el título de Copa, la última que llevaría el nombre del Generalísimo. El Rey don Juan Carlos hizo entrega del trofeo en el palco del Bernabéu, con Raimundo Saporta como introductor de embajadores. Gárate recibió la Copa y un año después, con muletas y lágrimas de emoción en los ojos, pudo levantar el trofeo del octavo Campeonato de Liga en la historia del Atlético de Madrid.

LA ERA CALDERON SE INICIA

El equipo había sabido explotar las influencias del poder junto con el buen juego del conjunto y la suerte que buscaron y les sonrió. El Real Madrid había perdido su carisma oficialista y gubernamental y el Barcelona, con su política regionalista, luchaba contra el centralismo arbitral. Dos ministros de la Monarquía tenían reservados sus puestos en el palco presidencial del Vicente Calderón, el que fuera su vicepresidente segundo, De la

EL CAMPEON YA NO ES "EL PUPAS"

HA SUSTITUIDO AL REAL MADRID EN LAS ESFERAS OFICIOSAS.

EL PRINCIPE FELIPE, SU MAS SIGNIFICATIVO HINCHA.

Mata Gorostizaga, y Reguera Guajardo, indeseable socio madridista por descarado "colchonerismo".

Es el 17 de marzo de 1963. Existe gran expectación e inusitado interés en uno de los salones de La Unica. Se celebran las elecciones para la presidencia del Atlético de Madrid, tras la dimisión de Javier Barroso. Vicente Calderón, un santanderino, hombre de negocios bancarios y de la construcción, después de haber sido sastre, es elegido por mayoría abrumadora. No hay otro remedio que iniciar una nueva época. El Atlético de Madrid es un equipo prácticamente en la bancarrota. Apenas llegan a diez mil el número de sus socios. No tiene campo donde jugar. El Metropolitano está vendido. ¿Habrá que llamar a las puertas del vecino? ¿Pedir el favor de que le presten Chamartín? Se han iniciado las obras del campo que primeramente se llamará Manzanares. No hay dinero para acabarlo. Las obras se paralizan por ese motivo y por las irregularidades administrativas que su construcción lleva consigo.

EL BANCO PENINSULAR Y LOS MIL MILLONES DEL PRESIDENTE

El Atlético de Madrid es un club mediocre, aunque popular y castizo. Sus socios mayoritarios pertenecen a los barrios que por entonces se abren camino en la periferia madrileña. Su seriedad es nula, al igual que su organización. Además, enfrente tiene a todo un Real Madrid que pasea el nombre de España por Europa y el mundo entero. Vicente Calderón no se arredra ante la adversidad. Sus cerca de mil millones de pesetas depositados en el Banco Peninsular y las inmejorables perspectivas de sus negocios inmobiliarios y turísticos de Gandía y Tenerife son el mejor aval para aupar al equipo hasta el primer puesto del fútbol nacional.

Vicente Calderón tiene la suerte de contar con dos grandes técnicos, uno de ellos, gran amigo, Víctor Martínez, y el otro, ya fallecido, toda una institución en el fútbol español, José Villalonga. Este último acaba de salir del Real Madrid. Consigue para el equipo nacional el mayor éxito obtenido hasta ahora: el Campeonato de Europa, ante Rusia. Y en el Atlético de Madrid está dispuesto a continuar sus éxitos. Pero su labor siempre ha sido sorda y apenas se tiene que conformar con un título de Copa. Pero ahí queda su trabajo, para que otros consigan triunfos. Villalonga es el padre de los Rivilla, Calleja, Glaría, Martínez Jayo, Adelardo, Luis, Gárate, Ufarte, Mendoza, Griffa..., con los que Balmanya obtiene el primer título de Liga de la era Vicente Calderón.

AHORA ES EL BANCO DE VALLADOLID

Pero no hay forma de continuidad. A Vicente Calderón le falla su Junta Directiva, que, entre políticos y constructores, no

LOS MILES DE MILLONES DE VICENTE CALDERON, EN EL BANCO PENINSULAR, PRIMERO, Y DESPUES EN EL VALLADOLID, LOS MEJORES AVALES.

PEREIRA Y LEIVINHA, CON SUS PRETENSIONES ECONOMICAS, PUEDEN HIPOTECAR EL CLUB.

se preocupan demasiado del club. El Banco Peninsular continúa sosteniendo al equipo. En la entidad bancaria mandan los millones del presidente y los del tesorero, Ricardo Irezábal; los dos son consejeros de dicho Banco. Ahora es el Banco de Valladolid el que manda en el Atlético de Madrid. Su presidente, como buen negociante, prácticamente compró esta entidad al ingresar en ella, de un solo golpe, cerca de cuatro mil millones de pesetas. Toda una fortuna, que le supuso convertirse en vicepresidente de este Banco, hace dos años aproximadamente.

Pero fue el Banco Peninsular quien cargó con las consecuencias de construir el campo que lleva ahora el nombre de Vicente Calderón, unas veces con préstamos y en otras con entregas personales del propio presidente, que llegaron a superar los doscientos millones de pesetas. Estos millones ya han sido recuperados, una vez saneada la economía y el prestigio futbolístico del club.

LA CIUDAD DEPORTIVA

La espina que Calderón tiene clavada ahora es esa promesa que no se ha cumplido y que difícilmente podrá cumplir: la Ciudad Deportiva. Sus terrenos han sido expropiados. El Atlético de Madrid, en ese sentido, no podrá compararse con el Real Madrid: no tiene Ciudad Deportiva. El Vicente Calderón nunca podrá ser cerrado, por las irregularidades cometidas en su construcción. Debajo de su tribuna transcurre una autopista y algunas de sus localidades están practicamente situadas en el río Manzanares.

EL EQUIPO TIENE DOS DIRECTIVAS

El Atlético de Madrid y Vicente Calderón, año tras año, van superando sus problemas. Los treinta millones de presupuesto del club en 1963 se acercarán la próxima temporada a los quinientos. La entidad es realmente solvente en su economía, cuando no hace demasiados años, cuando llegó Vicente Calderón, estuvo a punto de desaparecer. El Atlético de Madrid debe actualmente más de doscientos millones de pesetas, cantidad que se supone se conseguiría cuando se abonen las expropiaciones de los terrenos donde se construiría su Ciudad Deportiva.

La situación actual del Atlético de Madrid se debe principalmente a determinados hombres de su Junta Directiva. Se ha dicho que en el club existen dos directivas: la de Santos Campano y el resto de los compañeros. Menos mal que Vicente Calderón es el que manda. Pero, eso sí, siempre a través de su brazo derecho, y no de izquierdas, por supuesto, Santos Campano.

La Directiva del Atlético de Madrid es realmente especial. Consta de dieciséis miembros, pero actualmente existen seis vacantes que no han sido cubiertas desde hace algún tiempo. Ahora no tiene vicepresidente primero y segundo. Muñoz Calero, ex combatiente de la División Azul, jefe que fue del Servicio de Ci-

AT. MADRID

PALMARES NACIONAL

Liga: Ocho títulos (1939-40, 1940-41, 1949-50, 1950-51, 1965-66, 1969-70, 1972-73 y 1976-77).

Copa: Cinco títulos (1969-60: 3-1 al Real Madrid. 1960-61: 3-2 al Real Madrid. 1964-65: 1-0 al Zaragoza. 1971-72: 2-1 al Valencia. 1975-76: 1-0 al Zaragoza).

PALMARES INTERNACIONAL

Copa de Europa: Finalista en 1973-74 (1-1 y 0-4 ante el Bayern).

Recopa: Un título (1961-62: 3-0 a la Fiorentina). Finalista en 1962-63 (1-5 ante el Tottenham).

Copa Intercontinental: Un título (1975: 1-0 al Independiente B. A.).

ESTADIO "VICENTE CALDERON"

Año de inauguración: 1967.
Capacidad: 70.000 (todos sentados).
Número de socios: 50.000.

JUNTA DIRECTIVA

Presidente actual: Vicente Calderón. Sesenta y tres años.
Vicepresidente: Salvador Santos Campano y Armando Muñoz Calero.
Vocales: Gonzalo Cores, Alejandro Ortega, Jesús Ortega, Manuel Olalde, Jerónimo Rodríguez y Julián Sanz.
Tesorero: Ricardo Irezábal.
Contador: Enrique Heredero.
Gerente: José Julio Carrascosa.
Secretario general: Carlos Pinilla Touriño.
Secretario técnico: Víctor Martínez.
Presidentes anteriores: Julián Ruete, Juan Touzón, Luciano Urquijo, José L. del Valle, Luis Navarro, Juan Estefanía, Jose M. Fernández, Cesáreo Galíndez, Manuel Gallego, Ricardo Gondra, Rafael González, Alvaro Aguilar, Enrique Allende, Javier Barroso y Luis Benítez.

ENTRENADOR

Actual: Luis Aragonés. Treinta y nueve años.
Anteriores: Mr. Penthland, Angel Olmo, Mr. Jeny, Julián Ruete, Antonio de Miguel, Anatol, Ortega, Martín Marculeta, Samitier, Quirante, Ricardo Zamora, Vidal, Taioli, Helenio Herrera, Ramón Colón, Antonio Barrios, Fernando Daucik, Rafael García, José Villalonga, Sabino Barinaga, Otto Bumbel, Domingo Balmanya, Otto Gloria, Miguel González, Marcel Domingo, Max Merkel y Juan Carlos Lorenzo.

rugía Cardiovascular de la Seguridad Social y del Francisco Franco, está dado de baja desde hace tiempo por enfermedad. Enrique de la Mata Gorostizaga, debido a su último cargo político, ministro de Relaciones Sindicales, se encuentra en la misma situación, por considerar ambos cargos incompatibles. El general Cano, directivo, cesó al admitirle el presidente su dimisión en disconformidad por la rescisión del contrato de Merkel. Su puesto no fue ocupado. El conde de Cheles falleció hace algunos meses. Las bajas de los directivos Mariano Romero y Guillermo Carrillo tampoco fueron ocupadas. Será ahora, cuando Calderón sea elegido democráticamente por un nuevo periodo de cuatro años, cuando se renueve y totalice su Junta Directiva.

TODAVIA NO HA LLEGADO A LA ALTURA DEL MADRID Y EL BARÇA

¿Seguirán Santos Campano, industrial y constructor, como vicepresidente tercero; Carlos Pinilla, hombre de Girón, como secretario; Irezábal, como tesorero; Enrique Heredero, constructor, como contador; Jesús Ortega, abogado del Ayuntamiento de Madrid, como vicesecretario; Gonzalo Cores, exportador e importador, como vicetesorero; Alejandro Ortega, constructor, como vicecontador, y Rodríguez Carreño, farmacéutico; Manuel Olalde, secretario particular del presidente en sus negocios propios, y Sanz Calonge, ingeniero industrial y propietario de una importante empresa de asfaltos, como vocales?

El Atlético de Madrid, una vez superada su situación deportiva y económica, ha realizado una gran escalada. Ha ocupado los primeros puestos del fútbol nacional. Todavía no ha llegado a la altura del Real Madrid ni a la influencia del Barcelona. Pero es muy problemático que esa seriedad y credibilidad se mantenga. Ha tenido suerte con su austeridad a la hora de los fichajes, y sobre todo con los brasileños Pereira y Leivinha. Pero al final de esta temporada, si no es antes, serán estos hombres los que les planteen los mayores problemas. Sus contratos requerirán cifras astronómicas, que no serán tanto si se comparan con otras figuras. Y el resto de los jugadores querrán un trato parecido. A partir de la temporada 1979 solamente podrá contar con dos jugadores extranjeros que no puedan actuar en el equipo nacional. Será la hora de decidirse por los éxitos, aunque cuesten dinero, y, por tanto, en busca de créditos bancarios y quizá las hipotecas, o por una austeridad que no corresponderá a la categoría que el equipo acaba de establecer.

Ahora llega la difícil papeleta para el Atlético de Madrid: mantenerse en la categoría adquirida. Su proceso de gestación ha sido problemático. Tres hombres: Santos Campano, Carrascosa, su gerente, y Víctor Martínez, presididos por Vicente Calderón, han sabido proporcionar los condicionamientos necesarios para que el equipo obtenga los éxitos y los triunfos que colocan a un club a determinada altura, en la categoría más alta.

J. J. PARADINAS

balonazos

SCOTTA Y LA REPESCA DE LOS ARGENTINOS

El mundo al revés. En lugar de venir argentinos al fútbol español, este verano hay muchos intentos de repatriar a los que hay aquí —que no son pocos— por parte de los más importantes clubs bonaerenses. La última noticia al respecto, recogida del semanario "El Gráfico", indica que el River Plate ha ofrecido 280.000 dólares (24.360.000 pesetas) al Sevilla por Héctor Horacio Scotta, mientras el club andaluz no está dispuesto a negociar por menos de 30 millones. Según parece, los contactos se llevan a través del directivo Patrick Noher a requerimiento del director técnico riverplatense Angel Labruna.

STIELIKE, CRITICADO... Y APLAUDIDO

Sentaron muy mal en un cierto sector de la afición madridista (los más vehementes) las declaraciones de Gerd Müller criticando a su compatriota y compañero en la selección germana Uli Stielike:

—No es el jugador que necesita el Madrid, igual que no lo era Paul Breitner.

Stielike anduvo algo afectado por aquellas declaraciones, y en los siguientes días los aficionados madridistas que acudieron a los entrenamientos de la Ciudad Deportiva le aplaudieron con calor cada vez que entraba en acción, en prueba de solidaridad con el nuevo fichaje blanquísimo.

No cabe duda que Gerd Müller no pecó precisamente de elegante con sus palabras...

¿VOLVERAN A ENFRENTARSE PEREIRA Y AYALA?

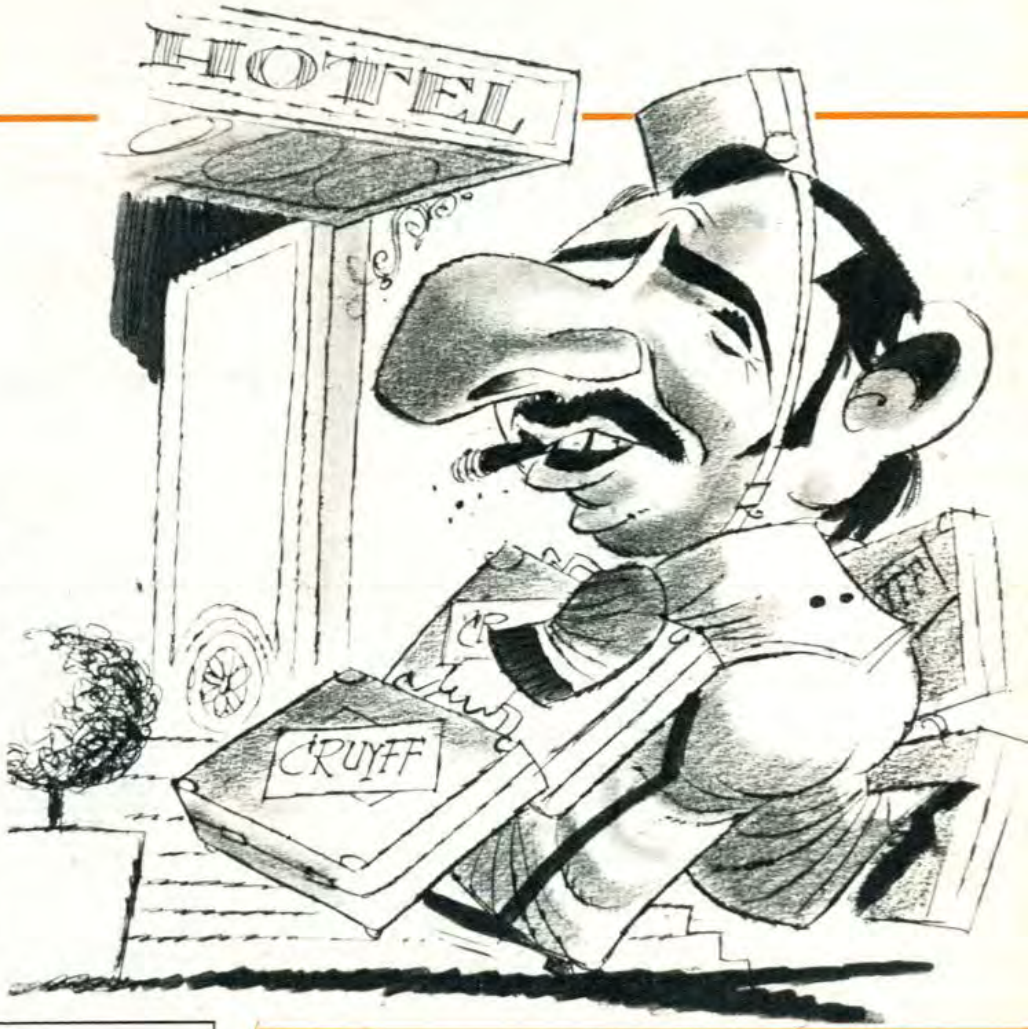
La foto fue tomada en Alemania, durante el Mundial-74. Luis Pereira y Rubén Ayala luchan por la posesión del balón. Ahora, con vistas al M-78, muchos aficionados se preguntan si esta escena podría repetirse. La respuesta es difícil, pero vamos a jugárnosla vaticinando que ese enfrentamiento no será posible, ya que si bien el "Ratón" tiene bastantes posibilidades de ser llamado por el desesperado Menotti, con el "Mago" será diferente. Tal como publicó DON BALON en el número pasado, el fenomenal líbero está muy disgustado con el trato que ha recibido en su país y no acudirá a futuras convocatorias.

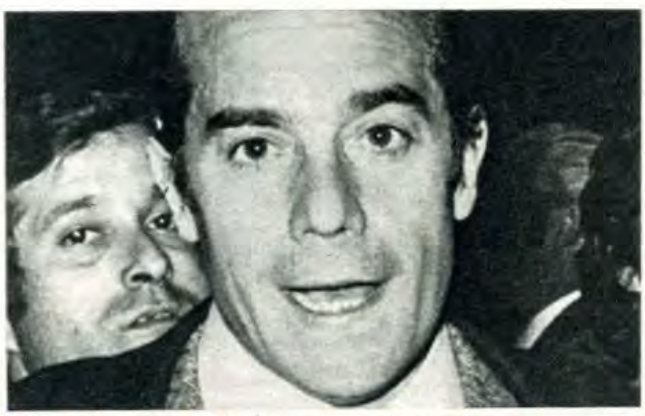
BARACALDO Y ATHLETIC DE BILBAO, AMIGOS DE NUEVO

Con el acceso al sillón presidencial del nuevo rector bilbaíno Jesús Duñabeitia, las relaciones entre su club y el Baracaldo vuelven a la normalidad, tras un período de dificultades con Eguidazu. Se reunieron Duñabeitia y Bañales, respectivos presidentes, acordaron una mutua colaboración y el equipo de San Mamés cederá al rojinegro los jugadores Bengoechea, Sarabia y Argote, no siendo igual con Vidal, con quien Aguirre parece contar esta temporada.

MONTAL, UN COMERCIANTE NATO

Como buen catalán, Agustín Montal es hombre con gran afición a los negocios, y si bien la "pela" futbolística la invierte mayormente en Holanda, la estrictamente personal la hace correr por su región. El presidente azulgrana es accionista del club de golf Vallromanas, situado entre las localidades de Mollet y Alella, en pleno Vallés, y esto quizá explica un poco el porqué cada verano va allí la plantilla a efectuar sus entrenaminentos de pretemporada. Por otra parte, nos ha llegado la versión de que Montal ha comprado el hotel Arycasa, situado en el corazón de la ciudad y donde vivió muchos años el desaparecido Pep Samitier. Lo dicho, don Agustín es un comerciante nato. Y ahora con bigote.





LUIS SUAREZ QUIERE ENTRENAR EN ESPAÑA

Como cada verano, Luis Suárez pasa unos días de descanso en su país, que es el nuestro. Esta vez, tras el obligado "jubileo" en La Coruña, también recaló en Mallorca. Y allí, en la bella isla balear, Luis Suárez está meditando profundamente acerca de su futuro. Parece como si su larga carrera italiana empiece a cansarle y pretende trabajar en España, en un Primera, en un Segunda o incluso para la Federación, con algún cargo para la selección. Al sabio coruñés no le importaría la categoría del club ni su lugar geográfico, porque lo único que le preocupa es que sea un sitio donde haya paciencia, ambición y ganas de hacer bien las cosas. A ver quién se decide.

LOS ARBITROS, SIN ABOGADOS PARA ELABORAR SUS ESTATUTOS

Los árbitros de categoría nacional, que, a través de una comisión de trabajo, intentarán la democracia del arbitraje, se encuentran demasiado desasistidos de colaboración en casi todos sus niveles. Buscan una reglamentación interna, para lo que necesitan una colaboración jurídica, que hasta ahora nadie se ha mostrado dispuesto a concedérsela, tanto por parte de los organismos a que pertenecen —Federación Española y Comité Nacional de Arbitros— como a título personal.

Además resulta paradójico que apenas cuenten con abogados en el mundo del arbitraje. Las profesiones de los árbitros no dan para tanto, y hay que remontarse a alguna categoría regional y quizá a Tercera División para encontrar un colegiado que su profesión sea la de abogado. Se habla de un vizcaíno de Tercera División, Garragori, pero todavía no ha sido localizado, pues está de vacaciones.

balonazos

COCINERO REINA

Antes de hacerse profesional del fútbol —e incluso durante los primeros años de su carrera—, Miguel Reina era cocinero, trabajo del que hizo negocio con un bar (ahora sustituido por una tienda de prendas para vestir) que tenía en Hospitalet, y como tal, siempre que tiene ocasión gusta de preparar algunos platos con los que asombrar y deleitar a sus amistades.

Hace unos días, en la concentración del Atlético en Cuéllar (Segovia), Reina rememoró todo su arte culinario y preparó un gazpacho andaluz con el que se relamieron sus compañeros. Y como gesto a resaltar, otro día se presentó en la cocina donde estuvo alojada la plantilla rojiblanca y ayudó a lavar los platos.

HUGO FERNANDEZ, DESDE URUGUAY:

"EN 1974 QUISE MATAR A JOHAN CRUYFF"

El uruguayo Hugo Fernández, que actualmente milita en las filas del Tenerife, tuvo en el mes de agosto de 1974, cuando militaba en el Peñarol de Montevideo, un incidente con Johan Cruyff, durante la celebración del Torneo Teresa Herrera. Ahora, al pasar las vacaciones en su país, ha confesado a Ricardo C. Medina, corresponsal de DON BALON en Uruguay (y con quien aparece en la foto leyendo nuestra revista), lo siguiente:

—En mil novecientos setenta y cuatro quise matar a Cruyff. Me frenaron mis compañeros. Durante una jugada, y debido al severo marcaje a que le sometí, me pisó la cara con sus botas, y nos expulsaron a los dos del campo. Me tuvieron que hacer la cirugía plástica, y si no es por mis compañeros, que me frenaron, hubiera ido a por él.

Luego, el ahora futbolista tinerfeño, puntualiza:

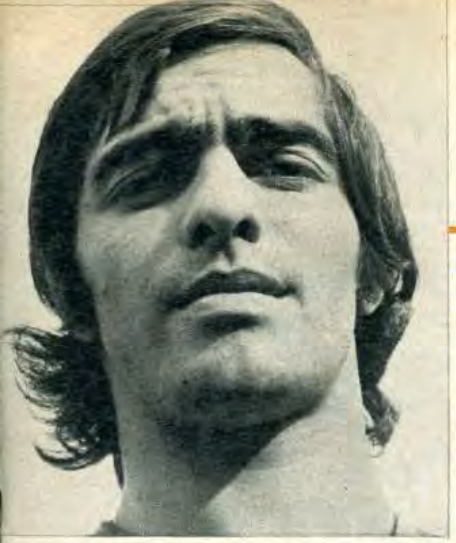
—Claro que al cabo de unos días me arrepentí de aquel arranque que tuve, y más cuando me dijeron que Cruyff había ido a pedirme perdón. Ahora no le guardo ningún rencor.

Está visto que la profesión de futbolista es a veces peligrosa. O puede serlo...

Hombre precavido...

PLAZA RESERVA BILLETES PARA CANARIAS

Como sea que para la próxima temporada el sorteo arbitral se celebrará los jueves, muchos colegiados recordaron a José Plaza que en los casos del Las Palmas y Tenerife, que normalmente juegan los sábados, podría haber problemas para obtener el pasaje de avión con tan poco tiempo de antelación, especialmente en fechas cercanas a Semana Santa o Navidad. La observación no ha pasado inadvertida para Plaza, que sin prisa, pero sin pausa, ha reservado ya billetes para todos los partidos a jugar en Canarias. Si todos los problemas arbitrales se resolvieran con esta rapidez y facilidad...



El suegro de Amarillo, al quite

"EL ESPIRITISMO ES UNA RELIGION TAN RESPETABLE COMO OTRAS".

Hasta Uruguay llega DON BALON, y las noticias que se publican. Por cierto, que algunas provocan comentarios diversos, lo cual no es extraño, porque nunca llueve a gusto de todos. Precisamente, en Uruguay viven los suegros de Amarillo, el jugador barcelonista, que se sintieron afectados por lo que se dijo del futbolista y su mujer, y de las prácticas espiritistas, sobre las que guardan un celoso secreto. Más de una vez hemos pretendido un reportaje con Amarillo sobre el tema, con resultados negativos: **"La vida privada no tiene nada que ver con el fútbol".**

Ahora, el suegro le ha dicho a nuestro corresponsal Medina:

—En efecto, mi hija tiene propiedades extrasensoriales que le permiten desarrollarse en ese campo y ayudar a la gente. Pero el espiritismo es una religión como otra, y hay que ver en ella lo positivo, no lo negativo. Si se hablara de Parapsicología, en lugar de espiritismo, sonaría a científico. En realidad, a mi hija le piden consulta algunos médicos, lo cual quiere decir que es serio.

Que conste que en DON BALON nunca hemos pretendido bromear sobre el tema, sino tan sólo dejar constancia de esa faceta original y novedosa del excelente futbolista que es Amarillo.

DIARTE DENUNCIARA A SU EMBARAZOSA AMIGA

El día anterior a la presentación oficial del Valencia, Marcel Domingo convocó a la plantilla para realizar la primera toma de contacto y un posterior y ligero entrenamiento en las instalaciones que el club posee en Paterna. Un jugador faltó injustificadamente a la cita: "Lobo" Diarte, que después se disculparía explicando que el motivo de la ausencia fue un importante asunto personal. Un redactor de DON BALON ha conseguido averiguar cuál es ese asunto. Resulta que Diarte fue a ver a su abogado después de caer en sus manos el número de "Interviú" en el que la mujer con la que tuvo relaciones sexuales en Zaragoza, de las cuales dice ella haber nacido el crío que tiene, ponía al ariete valencianista de vuelta y media. Diarte no se ha quedado quieto y piensa denunciar a su embarazosa amiga por injurias y "cosas que no son ciertas". El caso puede traer cola.

EL PLANTE DE LOS SIETE Y LAS MISTERIOSAS PALABRAS DEL PRESIDENTE PONTEVEDRES

Siete jugadores del Pontevedra se plantaron en el acto de presentación del equipo como consecuencia de no estar conformes con la política del presidente, que a comienzos de la temporada anterior había prometido dar a todos aquellos que no llegaban a las 500.000 pesetas de ficha esa cantidad, se bajase o no.

Se descendió, como es sabido, pero la promesa, según esos profesionales —que llegarán hasta las últimas consecuencias, como afirmaron—, no se ha cumplido. Y ya están hartos de palabras.

*Por su parte, el presidente del club ha sido taxativo en sus declaraciones: **"El compadreo que he tenido con vosotros, de aquí en adelante se acabó". "Es casi una vergüenza que tenga que decirlo, pero no merecéis mi confianza. Esto no va por los presentes".** Y más adelante añadiría: **"Cuando os dí 100.000 pesetas por un ascenso que consiguiéramos la Directiva, y no vosotros, todos contentos".** ¿Qué quiso decir con eso de que "consiguiéramos la Directiva, y no vosotros?..."*

¡ESTUDIE ELECTRONICA!

LA CIENCIA DE HOY Y DE MAÑANA

Dé un paso firme hacia su futuro: Estudie en su casa, en sus ratos libres, y ganará dinero muy pronto, con nuestro Curso de ELECTRONICA con experimentos.

Gracias a la colaboración con PHILIPS se envía al alumno -gratuitamente- un completo equipo electrónico compuesto por 350 elementos, con los que realizará más de 50 experimentos prácticos.

Al concluir el Curso, el Alumno recibe un DIPLOMA que le acreditará como TECNICO EN ELECTRONICA.

¡Hágalo hoy mismo!. Muchos miles de personas lo han hecho antes que usted y están contentos con la decisión que tomaron.

Deseo recibir información gratuitamente del curso o cursos que señalo con una [X]

- ☐ Electrónica
- ☐ Instalador Electricista
- ☐ Fontanería
- ☐ Delineación
- ☐ Dibujo y Pintura
- ☐ Fotografía
- ☐ Mecánico Automóviles
- ☐ Maestro Albañil

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

CEAC - Aragón, 472 - Dpto. D-33 Barcelona - 13

balonazos

EN EL CURSO DE ENTRENADORES...

ANTONIO TORRES, NUMERO UNO. AMANCIO, EL DIECIOCHO

A pesar de estar siempre entre los mejores, como lo demuestran sus muchos años de indiscutible titularidad en el Barcelona y ocasionalmente en la selección, Antonio Torres nunca fue una estrella, un jugador de primera fila. Sin embargo, en su corta carrera como entrenador, el ex azulgrana está lanzado hacia las más altas cumbres. Ha sido el número uno de la reciente promoción, compuesta por 66 hombres, que sufrió unos duros exámenes en el reciente cursillo nacional celebrado en Madrid. Un importante éxito que tiene aún más valor por tratarse de un hombre dotado de proverbial y natural modestia. Antonio Torres continuará entrenando al Barcelona "A" (aficionados), que la próxima temporada actuará en Tercera División.

En la lista que reproducimos es interesante constatar que nombres modestos (como Ignacio Bergara, Clemente, etc.) aparecen muy por encima de otros sobradamente conocidos, cual es el caso de Joaquín Rifé (segundo entrenador del Barcelona, y que aparece con el número 20 en la lista), y el famoso Amancio, que terminó en el número 18.

He aquí la "clasificación" del XXIV Curso Nacional de Entrenadores:

		Puntos
1.º	A. Torres García	94,00
2.º	I. Bergara Medina	92,65
3.º	E. González Ruiz	87,85
4.º	J. Bizcocho García	87,75
5.º	J. Clemente Lázaro	87,60
6.º	L. Sánchez Merino	87,00
7.º	J. Rojas Estrada	86,85
8.º	O. Cortés Calvo	86,20
9.º	J. del Pino Viñuela	85,65
10.	G. Tovar Tous	84,80
11.	J. Méndez García	84,05
12.	J. Bañales Galarza	83,95
13.	J. García Santos	83,25
14.	P. Uribarri Uriarte	83,20
15.	C. Rosado Farelo	83,10
16.	J. López Rodríguez	82,35
17.	C. Fernández Larrea	82,25
18.	A. Amaro Varela	85,45
19.	J. Gil Sevilla	81,10
20.	J. Rifé Climent	80,95
21.	J. Delgado Ribera	80,85
22.	U. Virgil Escalera	80,20
23.	E. Quílez Parra	79,90
24.	M. Gómez Burgos	79,75
25.	García Docoste	79,20
26.	F. Toledo Eizaguirre	79,10
27.	F. Navarro González	78,65
28.	J. Lasa Sillonis	78,50
29.	J. Martínez Jayo	78,10
30.	J. Rodríguez Melgar	78,00
31.	J. López Arandilla	77,90
32.	T. Ramírez Robledo	77,15
33.	M. de los Arcos Sarategui	76,80
34.	A. Alfaro Torres	76,40
35.	J. León Talavera	76,30
36.	F. Belenguer Sierra	75,00
37.	W. Ramos Díaz	74,00
38.	A. Uriona Parea	74,00
39.	J. Gómez Trigo	72,50
40.	J. Bermúdez Losa	72,30
41.	J. Corral Larrauri	72,25
42.	A. Briones Yacovi	72,10
43.	P. Buenaventura Gil	72,00
44.	P. Agóstegui Lahuerta	71,50
45.	R. Puerto Castells	71,50
46.	J. Moreno	70,95
47.	L. Pujol Codina	70,00
48.	J. Sacristán Ocaña	69,50
49.	J. Julve Ramos	69,25
50.	L. Guialce González	68,30

COS, OTRO "TARDON"

En estas fechas, año tras año, siempre hay jugadores —mayormente sudamericanos— que no regresan de vacaciones el día fijado por sus clubs. Ahí está el caso de "Cacho" Heredia, "Chupete" Guerini, Jeremías (sustituyendo al "tardón" habitual del Español, Ortiz Aquino, que esta vez llegó puntualmente, lo que no deja de ser noticia) y Patricio Cos. El paraguayo del Burgos tenía que presentarse el día 26 de julio, pero dos días antes llamó telefónicamente explicando que su familia había tenido un accidente automovilístico y que no podría venir hasta pasada una semana. En fin, una vulgaridad.

Volver, volver, volver...

ARRUA Y SU CIRCUNSTANCIA

Con más retraso que la RENFE llegó Saturnino Arrúa a Zaragoza después de amenazar una y mil veces con no hacerlo allá en su Paraguay. El listillo y devaluado "as" viajó un par de veces a Buenos Aires para entrevistarse con J. C. Lorenzo, "manager" del Boca Juniors, con quien le une una buena amistad. Se conoce que al campeón argentino no le interesa demasiado el "Nino" porque éste salió de La Bombonera con el rabo entre las piernas y sin saber qué diablos hacer. Por fin, una extraña inspiración aconsejóle regresar a su club y con más moral que el Alcoyano se presentó en la capital aragonesa disparando una ráfaga de argumentos que van desde la mala interpretación a sus palabras (¡vaya por Dios!) hasta su sentimiento disciplinario y deseos de contribuir al reingreso del Zaragoza a la División de Honor. Total que después de blandir una rebelde —pero poco afilada— espada, Arrúa se la envainó con un trago de hiel. Ahora y muy a su pesar tendrá que apechugar con seguir en el Zaragoza, o ir al Sevilla, que dicen le pretende, como mal menor.

Por cierto, que "Nino" vendió su piso zaragozano antes de irse. ¡Todo un síntoma!

Con varios de sus hombres dentro
EL ATLETICO MONOPOLIZA LA FEDERACION

Con un hombre eminentemente rojiblanco como Pérez Pla ya dentro, la Federación Española de Fútbol contará en breve con nueva gente procedente del Atlético en cargos federativos. Es muy posible que uno de sus vicepresidentes sea Rafael Caravantes, socio número 27 del club, y también se barrunta la probable designación de Salvador Santos Campano como presidente del Comité de Fútbol Profesional. Mientras tanto, en la "Casa Blanca" Saporta ha empezado a mover sus todavía mágicos hilos para intentar un equilibrio de fuerzas. Los tiempos cambian.

PORTA, CONTRA LA VIOLENCIA

Pablo Porta tiene previstas una serie de reuniones con todos los colegiados y entrenadores de categoría nacional, a quienes irá recibiendo periódicamente en su despacho de Alberto Bosch, 13, a fin de mentalizarles de cara a la nueva temporada. El propósito del incansable presidente no es otro que el de hacer hincapié (una vez más) en la lucha abierta que ha promulgado contra la violencia.

Para el presidente de la Federación no son suficientes las vallas que ya se están montando a marchas forzadas en los estadios españoles. Mucho se teme el señor Porta que las redes metálicas no sean toda la panacea que se pretenden. Y por eso se cura en salud. Que todo sea para bien y no se repitan los bochornosos incidentes de la última temporada...

GIJON-OVIEDO: GUERRA DE PRESIDENTES

Para el próximo Trofeo Costa Verde, el Sporting de Gijón tiene ya contratados al Videoton, de Hungría, y al Vitoria Setúbal, de Portugal. En Asturias se habló de la posibilidad de que también participase el Real Oviedo, pero el nuevo presidente sportinguista, Vega-Arango Alvaré, se opuso radicalmente: "Al público gijonés quiero ofrecerle un espectáculo internacional". Naturalmente estas palabras sentaron como una patada en la barriga a la afición ovetense, y la reacción azul no se ha hecho esperar: el presidente del Oviedo, José María Velasco, sentenció: "Mientras yo mande, el Oviedo jamás participará en ningún trofeo organizado por el Sporting". Como se ve, las relaciones entre los dos grandes asturianos echan humo, y este enfrentamiento presidencial puede desenterrar el hacha de guerra de la vieja rivalidad.

LA CANTERA DEL BURGOS ESTA EN ORENSE

Es difícil hallar antecedentes de que un club haya fichado de otro nada menos que seis jugadores en el espacio de un mes. Y esto es lo que ha hecho el Burgos, el nuevo Burgos de José María Quintano y Lucien Muller, que ha encontrado en Orense su auténtica y por lo visto prolífera cantera. Los seis jugadores, seis, que han pasado de Galicia a Castilla son Pablo, Dacosta, Pachín, Blanch, Fuertes y Teixidó, este último de filiación barcelonista. Para los tiempos que corren, el precio de la séxtuple operación ha sido muy "apañado": 18 millones de pesetas.

MARCEL DOMINGO Y EL

"UN EQUIPO ENTRENADO POR MI NO DECEPCIONA NUNCA".

"ESTAREMOS ENTRE LOS TRES PRIMEROS AL FINAL DE LA LIGA".

El Valencia ha sido uno de los últimos equipos en presentarse de cara a la temporada 1977-78. Antes que él lo hicieron el Real Madrid, Atlético y Barcelona, sus teóricos tres rivales para los primeros puestos en esta próxima Liga, aunque Marcel Domingo, con quien reproducimos una larga entrevista mantenida con él, añade también al Athletic de Bilbao entre los favoritos. Marcel Domingo resume y analiza las posibilidades y aspiraciones de este Valencia de Ramos Costa, bajo cuyo mandato se ha transformado radicalmente, llegando a poseer una de las plantillas más completas y rutilantes del fútbol español. "Sólo nos falta Platini", señala Marcel, que ya trabaja duro con los jugadores y que no quiere echar las campanas al vuelo antes de tiempo, pero al que los favoritos temen como uno de los rivales a tener seriamente en cuenta en el próximo Campeonato.

"Estoy contento de haber fichado por el Valencia. Aquí me siento como en mi tierra, porque mi abuelo era de aquí, nació en Benifayó. Yo llevo sangre valenciana en mis venas". Desde que entrenó al Atlético de Madrid, hace ya más de cinco años, Marcel Domingo no había vuelto a estar al frente de un equipo de los grandes:

"Las temporadas que he estado en Málaga, Elche y Burgos me han enseñado mucho. Me han enseñado a trabajar con otra mentalidad y los resultados demuestran que es difícil que un equipo al que yo prepare decepcione". A pesar de llevar más de veinte años en España y de considerarse un español más, Marcel Domingo sigue diciendo "dificil" en vez de "difícil" y sus "errores" aún suenan a "ge". Ahora su especial, y en ocasiones volcánico vocabulario tendrá una nueva palabra: **"Esto del 'che' es muy pegadizo".**

GRAN VALENCIA 1977-78

TRABAJO Y SACRIFICIO

Domingo es consciente de que al aceptar el rol valencianista acaba de contraer un compromiso de prestigio y quizá por saberlo no se ha mostrado tan triunfalista como otras veces. Digamos que se ha curado un poco en salud.

—¿Va a hacer campeón al Valencia, Marcel?

—La temporada pasada el Valencia era uno de los grandes favoritos. El equipo empezó muy bien, arrollando, pero después se vino abajo y finalizó muy discretamente, en un lugar inadecuado a su categoría. Yo lo único que pretendo es superar esa temporada, lograr un conjunto que luche y que tenga aire ofensivo, que ofrezca un buen espectáculo a sus seguidores y a todo el público. Los equipos que yo he entrenado han hecho siempre un fútbol de calidad. Aquí hay una buena plantilla, una afición maravillosa y una Directiva responsable y con voluntad. Yo no puedo prometer el título, pero sí la obligación que tenemos de luchar por él.

En el entrenamiento que siguió al acto de presentación oficial ya se vio claramente el estilo Domingo: **"En Paterna ya les dije a los jugadores que quiero trabajo y sacrificio. No hay otro camino para triunfar. Yo estoy siempre al lado del jugador, pero quiero que éste me responda. Si así lo hace seremos amigos y todos ganaremos".**

—Usted no ignorará que en el Valencia ha habido, y por lo tanto existe el riesgo de que siga habiendo, problemas disciplinarios con determinados jugadores. Es más, se dice que la plantilla está un tanto dividida. ¿Qué piensa usted de todo ello?

—Todavía no conozco a fondo la plantilla, pero por lo que voy viendo me parece un grupo excelente de profesionales. Ahora bien, si alguno se desmanda seré duro con él. No me gusta imponer una disciplina de tipo militar, pero sí que sea aceptada por todos. Los hombres han de ser dueños de sus actos y en el Valencia creo que todos son muy hombres. Y sobre eso de que están divididos yo le puedo decir que hasta ahora no lo he advertido. Quiero que seamos como una familia. Si no hay unión, todos los esfuerzos no conducirán a nada positivo.

"¿CAMPEONES? LOS TITULOS NO SE PROMETEN, ¡SE CONSIGUEN!".

"'MI' VALENCIA SERA UN EQUIPO LUCHADOR Y ESPECTACULAR. ¡NADA DE A LA DEFENSIVA!".

SUS TRES MOSQUETEROS

Cincuenta y tres años y mucha experiencia. Está de vuelta en casi todo. Su vehemencia, sin embargo, le ha ocasionado múltiples conflictos.

—¿No va a cambiar usted?

—¿En qué sentido, en el de la vehemencia? Mire amigo, cada uno es como es. Yo digo siempre lo que pienso.

—¿Y nunca se contradice?

—Puede ser. Dígame un ejemplo. Si usted me ha hecho esa pregunta es que debe conocer alguna contradicción mía, ¿no es cierto?

Se lo digo. Le expongo que su carácter, sus declaraciones y su "Carta blanca" famosa son como sus tres mosqueteros de batalla, el trío guerrero que lucha por unos ideales futbolísticos que él ha traicionado en más de una ocasión, como el promulgar un diálogo y un respeto para con los árbitros cuando él, precisamente él, los deja de vuelta y media cuando el balón no ha rodado bien para su equipo. Marcel rumia estas consideraciones, me mira como con curiosidad, sonríe y desembucha:

—Yo tengo muchos defectos, pero entre ellos no está el de la hipocresía. Sé que muchas veces los nervios me han traicionado, que mis deseos de encontrar verdad y justicia en todo lo que rodea me han conducido a situaciones muy desagradables. Si he ofendido a alguien le pido perdón. Yo no quiero matar a nadie, sólo quiero que en el fútbol todo sea más auténtico.

—¿La prensa no es auténtica? Usted

"SOY DURO, PERO SIEMPRE ESTOY AL LADO DEL JUGADOR QUE RINDE".

"PLATINI ES EL UNICO QUE NOS FALTA".

"MIS PROBLEMAS CON LA PRENSA SEGUIRAN, PORQUE YO NO CAMBIO".

echa pestes de ella. ¿Qué tiene contra nosotros?

—Creo que la prensa deportiva española es buena, competente y, en general, seria. Pero hay ovejas negras como en todas partes. Hay gente que escribe a ciegas y que censura sin fundamento. Esto es lo que no admito.

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Sería largo y prolijo continuar con el tema anterior. Por eso volvemos a su estricto trabajo, a sus planes para el Valencia 1977-78:

—Tiene usted cinco porteros en la plantilla. ¿Con cuántos se quedará?

—Aún no lo he decidido. Los estoy viendo a todos y creo que me quedaré con tres.

—Basauri y Marro, los dos vascos, parece que quieren marcharse...

—Los comprendo. Todos no podrán jugar.

—¿Manzanedo empezará como titular?

—Si está en plena forma, sí.

—Usted lo trajo del Burgos, así que lo lógico es pensar que sea para jugar...

—Ya. Le repito que jugará si está en buena forma. Lo que yo no puedo hacer ni haré es ponerlo a él si Pereira, Balaguer o cualquier otro me demuestran estar en mejores condiciones que él, que por cierto es uno de los mejores porteros de España.

—La llegada de Manzanedo, Palmer y Cabral, los tres del Burgos, ¿quiere decir que usted los impondrá sobre otros que ya hay en la plantilla?

—Ni hablar. Aquí habrá igualdad de oportunidades para todos y a todos los trataré por igual. Lo demás es obvio.

—Por cierto, ¿no cree que es excesivo el número de jugadores que tiene a sus órdenes?

—Sí, lo es. Tendré que prescindir de nueve o diez. A mí me gustan las plantillas cortas. Creo que diecinueve o veinte sería la cifra ideal. Dentro de unos días emitiré un informe a la Junta para que se haga lo que más convenga con aquellos hombres que, de momento, no podrán jugar.

PLATINI Y LA LIGA

Marcel quiere que el Valencia mande en el centro del campo y para ello le falta un hombre de clase mundial. El lo razona así: **"Con Pepe Claramunt no habrá problema. Si él recupera su ilusión será el gran capitán que fue siempre. Cabral tiene muy buenas condiciones y puede hacer un gran trabajo, pero es joven, le falta experiencia. De Juan Carlos no puedo decir mucho. Para mí es una incógnita. Saura es una espléndida realidad, con un gran futuro. Adorno sabe su oficio, tiene un gran toque de balón. En teoría, con estos cinco hombres se puede formar un centro de campo magnífico, pero todo es susceptible de mejorar y si pudiera contar con Platini me sentiría francamente muy satisfecho.**

—¿Tiene que ser Platini el hombre o ha pensado usted en algún otro?

—Bueno, en realidad no sé si podremos ficharle o no. El presidente me ha dicho que el Nancy no accede. Conozco las dificultades que hay, por eso me he hecho a la idea de trabajar con lo que tengo. Si no puede fichar Platini no he pensado en ningún otro. Platini es el ideal. Es el jugador que nos falta.

—Aparte del Valencia, ¿qué equipos lucharán por el título, los de siempre?

—Pues, sí, es lógico. El título tendrá que estar entre el Atlético de Madrid, Real Madrid, Barcelona y Bilbao. Nosotros no somos grandes favoritos y yo lo prefiero así.

—Usted dice que el Valencia no está entre los favoritos, pero la gente en la calle asegura lo contrario. ¿Se ha vuelto usted muy prudente, eh?

—Simplemente realista. Ya le he dicho antes que ganar la Liga no es algo que se le tenga que exigir imperiosamente al Valencia. Se le puede exigir que luche por ella, que se deje la piel en el campo, pero no que haga milagros. Sé que se han hecho importantes inversiones en fichajes, que la solera del club necesita un triunfo grande, pero no quiero ni acepto la durísima tensión psíquica que supone salir en cada partido pensando en que hay que ser campeón por fuerza. Eso destroza al jugador y al entrenador. Tanto ellos como yo sabemos de nuestra responsabilidad, pero no hay que lanzar las campanas al vuelo. Prefiero empezar con humildad y con sacrificio.

—Bueno, al menos logrará que se clasifique para participar en la Copa de la UEFA, ¿no?

—Si lo dice usted con esa ironía no tendré más remedio, pero recuerdo que en Elche y en Burgos también preconizaban con euforia tal posibilidad y después había que correr para no perder la categoría. Claro que aquí es distinto. El Valencia debe estar en Europa, eso sí es cierto. No quedar entre los cinco primeros sería un fracaso que yo admitiría antes que nadie. Pero, insisto, ello no quiere decir que yo me cure en salud. Es la realidad.

ENTRENADORES UNIDOS...

El Valencia trabaja duro en Gandía, en lo alto de una colina situada cerca del pueblo ducal. Marcel quiere tener a punto el equipo. En la concentración laboral no hay tregua. "Footing", ejercicios físicos, charlas, balón: **"Es difícil hacer divertido el trabajo, pero yo lo intento. El Valencia necesita salir de su rutina. Hay que darle nuevos alicientes al jugador. La de futbolista es una de las mejores profesiones que existen y esto es lo que quiero inculcarles a mis jugadores, porque así tendrán una moral nueva, lucharán con más alegría y con mayor convicción".**

Es el Marcel de siempre, con todas sus virtudes y defectos. Ese entrenador volcánico que estando o no en erupción consigue siempre en ocasiones sin pretenderlo, llamar la atención. Y no desaprovecha baza: **"La gente piensa que los entrenadores vivimos muy bien y yo no me quejo, pero nuestra responsabilidad es enorme y durísima y nuestro hogar no puede estar fijado en un sitio determinado. Este es el gran mal del fútbol español. No hay paciencia".**

—¿Conoce ya algunas reacciones de sus colegas acerca de su "Carta blanca"?

—Hasta ahora no sé a ciencia cierta la repercusión que ha tenido. Conozco reacciones favorables y desfavorables. Allá cada cual con su conciencia, pero los recientes exámenes del cursillo nacional me dan la razón. Han habido irregularidades increíbles, manejos fantásticos, un "cacao"... ¡No se pueden regalar títulos así, hay que ganarlos!

PACO NADAL PARADELA
Fotos: ALGUERSUARI

CON MARCEL... VUELVEN LOS ALTOS VUELOS

Borrón y cuenta casi nueva. El ambicioso Valencia de Ramos Costa vuelve a mirar el futuro con optimismo. Marcel Domingo quiere volar alto y con él su equipo. Para ello lo está preparando a conciencia en un paraje montañoso conocido por "La Drova", en las cercanías de Gandía, precisamente el mismo lugar utilizado la temporada pasada. El técnico hispano-francés trabaja duro con sus nuevos discípulos en busca de un Valencia mejor, ese equipazo que pudo ser y no fue, pero que va a cargar a galope tendido para conseguirlo ahora.

En la foto grande, el preparador físico Rafa trabaja con Faubel y Kempes, los dos primeros "tocados" de la temporada. Arriba, de izquierda a derecha, los tres "mosqueteros" llegados del Burgos: Manzanedo, Cabral y Palmer. Abajo, un primer plano de Pepe Claramunt, el veterano capitán, que quiere volver al primer plano; el esfuerzo de Kempes; el prematuro cansancio de Diarte y los sudores de Castellanos, el propio Diarte y el joven Saura.

Mario "Gol" Kempes estira sus músculos. La nueva temporada le espera con la responsabilidad de mantener la eficacia realizadora que ha demostrado en su primer año en el fútbol español. Gran delantero argentino, reclamado en Buenos Aires para potenciar la selección de su país, piensa ya en el Mundial, pero "antes está la Liga", según dijo al llegar a Valencia. La afición valencianista tiene sobradas pruebas para confiar en este hombre y sólo tiene una duda: ¿Podrá superar la marca de 24 goles que le condujo al "Pichichi"? En las botas de Kempes está la dinamitada respuesta.

Diarte tiene el compromiso de volver a ser Diarte y todo lo que ello representa. Es de todos conocido el mal sabor de boca que dejó el "Lobo" en la última fase de la temporada pasada, después de haber deslumbrado con un comienzo sensacional. Ahora las exigencias serán mayores para él. Está en juego su propio prestigio, la fama de sus goles. Si Kempes mantiene los suyos y el paraguayo resucita, el tándem será sencillamente diabólico. Los valencianistas esperan que "Lobo" Diarte muerda de nuevo.

Dos de la vieja guardia. Oscar Rubén Valdez y Jesús Martinez aún no han dicho su última palabra en fútbol.

José Carrete, el cohete de la defensa. Sus incursiones por la banda causarán más de un estrago.

Fotos: JOSE MARIA ALGUERSUARI

El saludo del presidente. "Este año será distinto".

Hay que estar a punto para un Campeonato que se avecina más duro que nunca.

don balón

AÑO III
AGOSTO 1977
100 PESETAS

EXTRA
128 PAGINAS

PLANTILLAS DE LOS CLUBS DE PRIMERA Y SEGUNDA

"POSTERS" DE TODOS LOS EQUIPOS

TODO SOBRE LA LIGA 77-78

¡PROXIMAMENTE A LA VENTA!

NUEVO EXTRA DE LA LIGA

donbalon

128 PAGINAS A TODO COLOR

- POSTERS DE TODOS LOS EQUIPOS
- LAS PLANTILLAS DE 1.ª Y 2.ª (A y B)
- CALENDARIOS, CURIOSIDADES, GOLEADORES, ETC.

¡TODO SOBRE LA LIGA 77-78!

UN EXTRA IMPRESCINDIBLE
PARA EL BUEN AFICIONADO

¡RESERVE SU EJEMPLAR!

FISCAL ECONOMICO DE LOS CLUBS...

PAUNERO, ABOGA

Vicente Paunero, a la derecha de Pablo Porta, mientras Andrés Ramírez está medio incorporado, durante el último pleno del fútbol español. Paunero, representante del Real Madrid, es una figura señera en estas asambleas y ha sido elegido como fiscal de los clubs, por Pablo Porta, a la vista de su inquebrantable rectitud.

Los propios clubs, como si de ellos nadie se fiase, tendrán fiscalizadores ajenos de sus respectivas economías, posiblemente desde el final de la próxima temporada. El dinero, como en otros muchos órdenes de la vida, es tan importante que en el fútbol no iba a ser una excepción. La propia Federación Española ha denominado la idea como "regulación económico-administrativa de los clubs". La propuesta fue presentada en la pasada asamblea general.

El texto de la propuesta federativa es el siguiente: **"La Federación Española tiene la facultad de tomar cualquier clase de iniciativas para ejercer un control contable-administrativo sobre los clubs afiliados y para asegurarse del normal desarrollo del presupuesto regularmente aprobado. Podrá, en su caso, designar un interventor extraordinario cerca de la administración de un club. Se subordina el registro y aceptación por la RFEF de los contratos o compromisos de índole económica entre clubs (nacionales o uno extranjero) o entre los clubs y sus jugadores y técnicos a la existencia en presupuesto de las cantidades que se pretenda comprometer o las posibilidades financieras reales para garantizar el buen fin de los asuntos que se pacten".**

PAUNERO, EL FISCAL

Se trata de una declaración de principios que será desarrollada a lo largo de la próxima temporada por una comisión de trabajo, cuyas decisiones serán sometidas a dictamen en la asamblea general. Dicha comisión, aunque todavía le falta tiempo para iniciar sus trabajos, ya tiene prácticamente designado un presidente. Se trata de Gregorio Paunero, vicepresidente de la Federación y contador del Real Madrid, un hombre relacionado perfectamente sobre este tema por el cargo profesional que ocupa en la Delegación Provincial de Hacienda de Madrid, donde es inspector fiscal. Estas son las ideas que tiene sobre este tema.

"El fin primordial de esta regulación económica es facilitar por parte de la Federación Española las normas más apropiadas para que los clubs puedan funcionar y desenvolverse mejor, e intentar para ello que no se paguen las desorbitadas cantidades que ahora se abonan por determinados traspasos de jugadores, que al final son los que desequilibran las economías de los clubs".

SOLICITUD DE PRESUPUESTOS Y BALANCES

El autor de tal idea es el presidente de la Federación, el hombre con posibilidades mayores de independencia de su Junta Directiva. Pablo Porta llegó un día en que no pudo más y solicitó a sus compañeros de Directiva que le proporcionasen orientaciones sobre ese asunto. La idea surgió ante las noticias o rumores sobre los pagos que se abonaban en concepto de traspasos y los emolumentos que recibían jugadores de Segunda y Tercera División.

"La mayoría de los clubs de categoría nacional tienen encendida desde hace tiempo la luz roja de sus respectivas economías. Cuentan con importantes déficit y sus perspectivas no son nada favorables".

Esa es la triste realidad. La Federación Española, hasta ahora, intenta buscar una solución. Pero sólo a base de ideas. Le preguntamos a Gregorio Paunero las medidas concretas que se piensan estudiar para ponerlas en práctica y que supongan algún que otro remedio.

"Se les solicitará a los clubs de categoría nacional la presentación de sus balances y presupuestos bajo un mismo formato, así como los posibles contratos de los jugadores y de las inversiones de los clubs para evitar al final de cada temporada situaciones difíciles. De esta forma, en las juntas, en las asambleas generales de los clubs, los socios o sus representantes podrán tener plena garantía de lo que en ellas se les asegura, de que los presupuestos han sido cumplimentados según fueron aprobados".

LOS CLUBS PREFIEREN ENTREGAR SU ECONOMIA A LA FEDERACION

Pero volvemos a las andadas. Todo parecen ideas que en nada cambian la situación actual. ¿Cómo se pondrán en práctica?

"Al principio de cada temporada se obligará a cada club al envío de sus respectivos presupuestos y el cumplimiento periódico de los mismos. Tendrán que especificar todas las cuentas que se enun-

ADO DEL DIABLO

- **"Cada trimestre, exigiremos el cumplimiento de los presupuestos".**
- **"Es posible que en un futuro el dinero de las quinielas vaya al fútbol".**
- **"Nuestro fútbol está desmadrado por los fichajes".**

cien en esos presupuestos y se les exigirá responsabilidad en los gastos".

¿No será demasiado pedir a quien hasta ahora, en este capítulo de los dineros, nadie se ha atrevido a inmiscuirse? ¿Cómo responderán los propios clubs? El presidente de la Federación, hombre hábil donde los haya, fue claro en las exposiciones de este tema en las reuniones que mantuvo con los representantes de todos los clubs de categoría nacional antes de celebrarse la asamblea general. Si la Federación no realiza esta función, la hará otro organismo, quizá más exigente y comprometido. Así que decidan. Los clubs no tienen otra disyuntiva. El país ha cambiado; el fútbol no es una excepción, ni el coto cerrado de etapas anteriores, donde los privilegios tenían su nombre. La cosa está clara, si la Federación Española no se convierte en fiscalizadora, tal función corresponderá a determinados ministerios.

LOS AVALES DE LOS DIRECTIVOS SERIAN LA MEJOR SOLUCION

"La Federación Española —asegura Gregorio Paunero— **no tendrá suficiente autoridad para desestimar, por ejemplo, un determinado presupuesto de un equipo concreto. Pero sí hará observaciones al mismo; será un vigilante. Podrá hacer insinuaciones; rogarles que se amolden a determinadas circunstancias. La Federación Española sí exigirá cada trimestre el fiel cumplimiento del presupuesto para de esa forma corregir posibles desfases. La Federación Española no podrá ayudar económicamente a esos clubs con déficit y deudas, para su desaparición; lo único que puede hacer es conceder dinero para instalaciones deportivas".**

LOCALIDADES, SOCIOS Y ABONADOS

El precio de las localidades ha adquirido caracteres de abuso. **"Reconozco que su precio es exagerado —nos ha confesado Gregorio Paunero—. Pero no podemos imponer normas en ese sentido. Las limitaciones de los precios de las localidades de los terrenos de fútbol solamente pueden indicarlas las autoridades gubernativas".**

Igual podemos decir del precio de los abonos y las cuotas de los socios. Resultan más baratos que las simples localidades de cada domingo, con las molestias que supone pasar cada semana por taquilla. Pero el club se asegura su dinero. Pero aquí tampoco hay orden ni control y los clubs pueden subir estas cuotas el tanto por ciento que deseen con respecto a años anteriores. Nadie les pondrá trabas.

PROBLEMA PRINCIPAL, EL DINERO DE LAS QUINIELAS

Hasta el mes de septiembre no comenzarán los trabajos de esta comisión. Gregorio Paunero será su presidente. Contará con gente especializada en el tema. Hay muchos asuntos que resolver. **"El fútbol español está desmadrado por los fichajes. Han producido el desequilibrio en que ahora se mueve la economía futbolística. Se ha establecido una auténtica lucha de fichajes, en la que, como es lógico, quien más ofrezca, contrata al jugador",** dice Gregorio Paunero.

Se piensa solucionar este problema con la fiscalización del dinero del fútbol español. Se imaginan que después no se podrán pagar los millones que se pagan por fichar a determinados jugadores. Como siempre, y en todos los órdenes de la vida, los más poderosos serán los que más ventajas tengan.

Mientras tanto, los impuestos siguen lloviendo sobre los propios clubs. **"Se trata de problemas que se han ido resolviendo con el tiempo. Se trata de impuestos normales de espectáculos y la propiedad urbana y municipal. Claro que suponen bastante dinero. Se ha pretendido la exención de esos impuestos al considerar a los clubs empresas sin lucro",** asegura el vicepresidente primero de la Federación. Pero luego se invierten muchos millones de pesetas en fichajes de jugadores, en pagar sus contratos, elevados sueldos.

Y ahí está el problema del dinero de las quinielas. Lo hemos dejado para el final, aunque se trata de un tema fundamental de la comisión que regulará la economía de los clubs, según nos ha asegurado Gregorio Paunero. Ha vuelto a repetir: **"El dinero del fútbol debe repercutir en él. Todos los clubs así lo han manifestado. Existe cierta oposición gubernativa, pero si se presentan deseos fundamentados, pueden resolverse".** **J. J. PARADINAS**

FERNANDO MORENA

UN JUGADOR DIVIDIDO

PERTENECE EN UN 75 POR 100 AL RIVER PLATE Y EN UN 25 POR 100 AL PEÑAROL.

EN 1976 VALIA UN MILLON DE DOLARES. EN 1977, SOLO 500.000.

EL HERCULES Y LAS PALMAS, TRAS EL GRAN ARIETE URUGUAYO.

EL JUGADOR, A LA ESPERA

En una mano sostiene un número de DON BALON. Con la otra acaricia a su hijita. En el hogar de Fernando Morena se respira paz y felicidad. En su cerebro las ideas revolotean inquietas, indecisas, con ansiedad: "Un año más parece que por fin van a transferirme, pero ya no sé qué pensar. Mejor que no me forme ningún concepto. La experiencia me ha enseñado que es inútil sufrir y ponerse nervioso en momentos así".

—Aunque usted vaya al fútbol español, ¿no cree que ya pasó su mejor momento, es decir, el punto álgido de su carrera?

—Las tres últimas veces que viajó Peñarol a España hubo equipos que se interesaron por mí. En el se-

tenta y cuatro me quería el Real Madrid, en el setenta y cinco también, pero ellos ofrecían seiscientos cincuenta mil dólares y acá no quería transferirme por menos de un millón. Fue el momento que estuve más cerca de llegar a un gran club español. El año pasado también hubo equipos interesados, pero al final no cuajó ninguna gestión. Creo que moralmente estaba espléndido en esa época, hace dos o tres años. Físicamente estoy más completo y pienso que el gol se me sigue dando bien.

Tarde o temprano, en Montevideo hay la creencia de que su futuro está en España. El propio interesado así lo expresa: **"Es muy probable que termine allá, porque llegará un momento en que Peñarol y River no podrán mantenerme económicamente. Acá estoy cómodo y gano buen dinero, pero deben comprender que no puedo desaprovechar la gran oportunidad de mi vida. En Europa ganaría mucha más plata".**

Fernando Morena sigue esperando. Tranquilo, sensato: **"Lo del Real Madrid está ya imposible, al Barcelona tampoco puedo ir y al Valencia lo veo improbable, porque allá tienen ya dos grandes goleadores que son Diarte y Kempes. No me importaría ir a otro club: Salamanca, Sevilla, Las Palmas, Hércules... y tampoco me iba a morir si me quedo en Peñarol".**

Un reportaje de R. C. MEDINA (Corresponsal de DON BALON en Uruguay)

LA OPINION DE SU PRESIDENTE

Fernando Morena es una copropiedad de dos clubs uruguayos. Pertenece en un 75 por 100 de su valor al River Plate y en un 25 por 100 al Peñarol. Hace unos días corrió el rumor en Montevideo de que dirigentes del primer club advirtieron a la sociedad aurinegra que el ariete debería ser traspasado indefectiblemente en el mes de agosto. Washington Cataldi, presidente del Peñarol, aborda el tema: **"Los dirigentes de River Plate pidieron una audiencia al Consejo Directivo de Peñarol, la cual aún no se ha llevado a cabo, por lo que no podemos afirmar que River esté en esa tesitura. Por otra parte, la negociación no la pueden hacer ellos a su voluntad, sino ciñiéndose a los convenios suscritos entre ambos clubs".**

—¿Cómo van las conversaciones con clubs españoles acerca de su transferencia?

—Permanentemente hay interés en el pase de Morena. Es un jugador de taquilla a nivel universal.

—Se dijo que Morena no está en venta por menos de un millón de dólares. ¿Sigue siendo esa su tarifa o han rebajado ustedes sus pretensiones?

—La cifra es excesiva según el punto de vista con que se considere. Nosotros estamos dispuestos a negociar dentro de una cantidad que puede ser inferior al millón de dólares. Morena es un fuera de serie y su cotización no puede estar por debajo de otros ases de su nivel.

FICHA TECNICA

Nombre: Fernando Morena.
Fecha y lugar de nacimiento: 2-II-52 en Montevideo (Uruguay).
Talla: 1,77 m.
Peso: 76 kilos.
Estado civil: Casado. Su esposa se llama María Luisa.
Hijos: Mariana (tres meses).
Clubs: Racing, River Plate y Peñarol (todos de Montevideo).
Estudios: Bachillerato de Notariado.
"Hobby": Cine y lectura.
Manías: Bañarse y afeitarse antes de los partidos, concentrarse con la misma ropa y salir el último a la cancha.

SEXTO EN EL "RANKING" AMERICANO

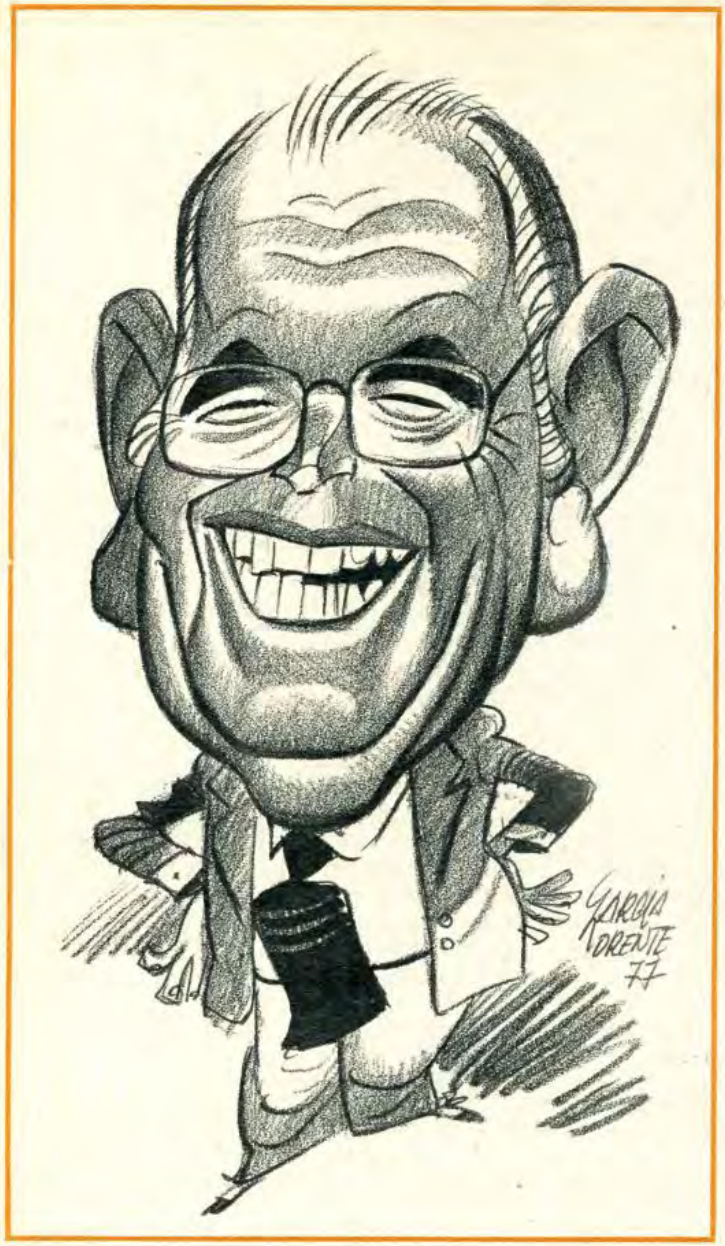
El diario "El Mundo", de Caracas, realiza una encuesta en la que participan periodistas de toda Sudamérica con la finalidad de elegir al mejor jugador del Nuevo Continente con un procedimiento similar al que emplea "France Football" para designar el mejor europeo. Así quedó el "ranking" correspondiente a la temporada pasada:

1.º Elías Figueroa (Palestinos de Chile).
2.º Zico (Flamengo).
3.º Rivelino (Fluminense).
4.º Gatti (Boca Juniors).
5.º Luiz Pereira (At. Madrid).
6.º FERNANDO MORENA (Peñarol).
7.º Passarella (River Plate).
8.º Paulo César (Fluminense).
9.º Norberto Alonso (River Plate).
10. Leivinha (At. Madrid).

SU FABULOSO SUELDO

Fernando Morena es uno de los jugadores mejor pagados de Sudamérica. Un auténtico niño mimado del balón. Su sueldo mensual es de 4.000 dólares (al nuevo cambio español, mucho dinero: 350.000 pesetas), y percibe de ficha anual 40.000 dólares (unos 3.500.000 pesetas). Aparte de ello, Fernando Morena tiene otras ganancias por publicidad y "primas".

¿Hay algún club español capaz de pagar por encima de esas cifras, y que no sean Madrid, Barcelona o Atlético de Madrid? Creemos, sinceramente, que la devaluación ha colocado en desventaja a algunos equipos españoles con afán de grandeza. Hay que pisar de pies a tierra y reconocer que "España no puede pagarlo".



LOS V.I.P. una sección de JOSE ANTONIO LOREN

MON

UN PRES

Sevilla. ¿A quién no le gusta esta ciudad? "Aquí tientan los jazmines, aquí emborracha hasta el agua...", como escribiera Eduardo Marquina en uno de sus bellos poemas. Y del Sevilla tratamos. Del club de fútbol. Con su presidente, don Eugenio Montes Cabeza, que entra en el segundo mandato sin oposición.

—¿Empezamos con picardía...?

—Como usted quiera...

—¿Cómo le sentó al Sevilla el triunfo del Betis en la Copa?

—Bien, bien; es un club de la ciudad, y aunque haya sido un triunfo especialmente bético, lo es también de la afición sevillana, máxime teniendo en cuenta que siendo una capital chica tiene a dos equipos en Primera División con brillantez y con holgura, lo que entiendo que redunda en mayor mérito.

—Pero su rivalidad es muy especial...

—Sí, es localista. Ya sabe usted que cada equipo juega dos campeonatos: uno es el oficial y otro el particular entre ellos. No hay duda de que en ambas aficiones hace mucha mella ganar al adversario o quedar por encima en la clasificación, pero creo que el triunfo del Betis ha sido admitido con satisfacción hasta por muchos sevillistas. Ha caído bien... Quizá haya alguna excepción, pero a la afición sevillista le gustó el triunfo de un equipo sevillano.

—Y dentro de la ironía, ¿cómo se han portado los "istas" blanquiverdes con los blancos?

—Entre las bromas harán mucho hincapié en el triunfo que han logrado y que el Sevilla no ha podido conseguir, sobre todo dado el carácter andaluz; pero no creo que haya habido acritud entre las dos aficiones.

—El Betis fue campeón ante el equipo que eliminó al Sevilla...

—Pero no es lo mismo jugar contra el Athletic en Bilbao que hacerlo fuera de San Mamés... Habían tenido unos resultados arrolladores, pero en la final creo que el Betis mereció el triunfo y que, por ser justo, se ha visto con simpatía.

—¿Usted felicitó al señor Núñez Naranjo?

—Sí, le escribí una carta a la mañana siguiente, a título personal, y luego el club, en Junta Directiva, tomó el acuerdo de hacer lo propio de una forma oficial.

—¿Le cosquillea un poco el tema...?

—No. Me parece lógico lo que me pregunta sobre una circunstancia de rivalidad tan especial entre dos equipos cuando uno alcanza el Campeonato.

—Pero el tema ya entra en su club, en el sevillista.

—Su situación actual es buena, favorable. No es un equipo de los privilegiados, se está haciendo poco a poco; su marcha administrativa, económica y de organización interna va superándose: en estas dos últimas temporadas en Primera ha mantenido el puesto con holgura y se tienen ambiciones para llegar más lejos. Yo encontré un Sevilla en Segunda División, tuvimos la suerte de ascender, aunque con bastante trabajo; se reorganizaron todos los estamentos del club, aumentando considerablemente el número de socios; se ha ido reforzando el equipo y también se están atendiendo todas las obligaciones que tiene el club.

—¿Por qué no tiene oposición la presidencia? ¿Porque la situación está clara, todo va bien, o por si media alguna confusión?

—Es difícil contestar categóricamente... No creo que porque esté demasiado bien ni porque esté mal, sino, simplemente, porque cada vez es más difícil encontrar presidentes para clubs, porque se pasan muchos sinsabores, disgustos. Hay mucha responsabilidad... Cada vez es mayor. Cuando asumí la presidencia, el presupuesto estaba alrededor de los sesenta millones de pesetas y el último ha sido de ciento setenta y dos. Los ingresos han superado esta cantidad, que era importante, lo que significa que hay que organizar y estar pendiente de todo cuanto tiene el club como parte de empresa, porque los resbalones pueden ser importantes. Ello exige una mayor dedicación y responsabilidad, una

TES CABEZA

DENTE SIN OPOSICION

"EL FUTBOL ESTA DISPARATADO. NO SE DONDE VAMOS A LLEGAR...".

"ERES LISTO CUANDO SE GANA Y TORPE CUANDO SE PIERDE".

cosa que no se puede salvar con la firma de los amigos, sino que ha de salir del propio club, y todo ello se centra en eso: mucha preocupación y constante dedicación. Esta es una de las causas por las que preocupa más asumir una presidencia; los gastos, en todos los órdenes, han alcanzado montantes muy elevados y no es cómodo tener que atenderlos.

—Que no se atreven, vaya...

—Habrá unos que sí y otros que no, claro. En este caso del Sevilla, ignoro por qué no hubo otro candidato. Por fortuna, las cosas no es que hayan tenido una brillantez absoluta, pero se han ido desenvolviendo felizmente hasta ahora.

—O será que nadie se atreve con el señor Montes Cabeza...

—No, yo no soy un hombre tan extraordinario como para que eso suceda. Quizá en otra oportunidad... No le veo mayor importancia a este asunto.

—¿La presidencia del Sevilla pertenece a aquel capítulo llamado "de las poltronas"?

—Creo que no... Sinceramente. No voy a defender una postura... Para mí es un honor ser presidente. Soy aficionado, me gusta mucho el fútbol y me agrada presidir a mi club. En caso contrario no lo sería. Nadie me obliga. Pero tampoco estoy agarrado ahí con una fuerza de querer continuar como sea, porque no busco en el fútbol ninguna escala. Al fin y al cabo, de donde estoy no voy a pasar; ni voy a ir hacia arriba ni hacia abajo. A mi edad ya estoy colocado en un estrato social bastante inamovible. Lo hago porque me gusta, porque ya fui socio infantil, porque tengo una buena escuela, dado que empecé a trabajar en el bufete de Ramón Sánchez Pizjuán, que fue el hombre del Sevilla moderno, quien lo engrandeció. Aprendí de él esta dedicación al fútbol y mis circunstancias particulares me la permiten.

Tiene sesenta años. No los oculta. Ni los aparenta su ilusionado espíritu.

—No voy a aspirar a nada más. El fútbol, sí, me puede dar esa cosa popular que muchas veces no es tan agradable como parece.

—Me dice que está a gusto, pero que hay problemas. ¿Entonces...?

—Verá usted... Los que tenemos esta estupidez de la afición al fútbol, porque es una estupidez, nos gusta estar metidos en el cogollo del fútbol, de los jugadores: que si se ficha a éste, que el otro es mejor, que si las reuniones, etcétera. Soy viudo y mis circunstancias familiares y sociales me permiten mayor disponibilidad de tiempo que puedo dedicar a esta afición, a lo que me gusta. ¿Que no compensa muchas veces por los disgustos que te llevas? Pues sí, pero es como al que le gusta la caza y por ello se levanta a las cinco de la madrugada y a lo peor llueve y a lo peor también no cobra ninguna pieza... Bueno, pues este es el caso comparativo de un presidente de club.

—¿Fue a la presidencia solo... o empujado?

—Me empujaron un poco las circunstancias; ocupaba la vicepresidencia cuando dimitió el presidente, se habló de una Comisión Gestora, y para evitarlo, porque no era una solución definitiva, sino transitoria, me decidí a presentarme para ocupar el primer cargo. Fui, en definitiva, porque quise.

—¿Cómo encontró al club?

—Desorientado. Eso ya venía de atrás. De años. El Sevilla, que estaba acostumbrado a ser uno de los primeros clubs de España, había pasado vicisitudes muy graves: descenso de división y en número de socios... Quizá también esto me decidiera, egoístamente, pensando que había llegado al fondo y que tenía que subir. Más abajo no podía llegar. Y con un poco de picardía pensé que podría sacarlo a flote.

—¿Qué le preocupó primero, lo deportivo o lo económico?

—Lo deportivo es lo que más influye e inquieta, porque cuando se producen estos triunfos traen de la mano a los económicos. No quiero decir en razón directa, porque si hay mala administración, se acusa en los números, quedando aparte los goles. Pero lo principal en un club, lo que interesa a los aficionados, es la cuestión deportiva. Es cuando acude a los estadios. Aunque ello, claro, tiene que ir acompañado de una administración lógica, discreta, prudente, para que no se estropee el éxito deportivo.

—Para un presidente son líneas paralelas...

—Sí, pero también es cierto que al aficionado le interesa la victoria deportiva. Eres listo cuando el equipo gana; cuando el equipo pierde eres torpe.

—¿Por qué, los domingos, gana el equipo o pierde la directiva?

—Es lo clásico... Hay dos cabezas visibles, que son el entrenador y el presidente. Cuando el equipo gana, es lógico que se premie a jugadores y entrenador, y al presidente se le consiente y se le ve con simpatía. Cuando el equipo pierde, los dos responsables, efectivamente, quizá sean el entrenador en la parte técnica y el presidente en la política general, llamándole política al gobierno del club. No me parece lógico... Pero si le aplicáramos la lógica al fútbol, quizá se derrumbaría. El fútbol está lleno de pasión y sin ella quizá no se llenaran los estadios; si fuera lógico, los resultados serían muy monótonos, porque no habría sorpresas... Hay lógica, no cabe duda, pero sin llegar al ciento por ciento, y ese porcentaje que tiene de ilógico e inesperado es su salsa.

—¿A usted le han sacado pañuelos?

—Creo que sí... Pocos, pero me los han sacado. No me acuerdo exactamente... Más

"SI LE APLICARAMOS LA LOGICA AL FUTBOL, QUIZA SE DERRUMBARIA...".

"CADA VEZ SERA MAS DIFICIL ENCONTRAR PRESIDENTES PARA CLUBS DE FUTBOL".

que pañuelos ha habido protestas, porque hay veces que el aficionado se queja y uno, desde el palco, no lo comprende. Porque si un árbitro, al parecer del público, va contra su equipo, también se dirigen a ti, como si en este momento pudieras remediarlo; se dirigen porque un jugador falla; por cualquier gesto... Tampoco hay que tomar muy en serio cualquier protesta en un momento de pasión... Mire, también protestaron cuando puse las vallas, porque fuimos de los primeros, y luego se ha comprendido que es necesario, que es útil y hasta convertido en obligatorio. A estas protestas momentáneas de la pasión no les doy importancia; si viera una cosa continuada y que fuera refractaria a mi presidencia, me tendría que ir, como es lógico.

—Usted es andaluz, sangre caliente. Y reacciona con templanza...

—Porque creo que hay que disimular un poco los sentimientos y cuando se asume un cargo hay que tragarse muchas veces su impulso y aparecer como hombre frío y sereno..., aunque la procesión vaya por dentro.

—El público sevillista, ¿no es quizá de los más duros de España?

—Es una gran afición, que en los momentos importantes responde como nadie. Es una afición que se entrega y ello se traduce en la entrada, en los abonos, en el número de socios... Ahora bien, es exigente con sus jugadores porque está acostumbrada a épocas pasadas que tuvo mayor brillantez, pero sin comprender que aquel fútbol de entonces ahora no se puede hacer; que hoy todos los equipos son peligrosos; que hoy lo de los marcajes y lo de la colocación defensiva lo saben todos; que antes había cuatro equipos, los que se entrenaban de una forma continuada y con sentido profesional, y ahora cualquier equipo que parezca pequeño está preparado físicamente, aunque luego dependerá de la técnica individual el que sea mejor o peor... Ya no hay adversarios fáciles. Antes, el Sevilla estaba en esos cuatro o cinco, y venían equipos que se sabía que perdían y se discutía "si por cuatro, si por cinco". Pero hoy no. Se ha de ganar como sea. Y como se pueda...

—Liz, Arza, Araújo, Doménech y Ayala...

—Yo era directivo en aquella época. Eran una maravilla de jugadores. Se hizo un gran conjunto, y no había la destrucción de juego de ahora, el criterio de marcaje y las dificultades que opone cualquier equipo.

—¿Se ha quedado un poco estacionada la afición en el recuerdo, en la nostalgia?

—Sí. Esa delantera y la anterior, de los "stuckas" con jugadores de mucha personalidad... Y eso es muy difícil que surja, que se repita, en las circunstancias actuales. Se está tratando de que haya jugadores de esas características que tanto gustan a la afición sevillana. Es el juego de la efectividad hecha con elegancia, con gracia, con brillantez... Es difícil.

Estamos hablando de un ambiente de un club, de un equipo que no es para ser campeón, pero tampoco para perder la categoría.

—¿Eso no es un poco monótono?

—Hasta cierto punto... En el fútbol siempre hay que esperar esos chispazos del acierto, de la racha, y aunque es posible que sea verdad eso que usted dice, siempre se espera la sorpresa y que algún año uno de estos que no son tan poderosos ni tan grandes, alcancen un campeonato.

—La última temporada ha sido muy contrastada. El Sevilla puntuó mucho en desplazamiento, pero perdió muchos puntos en campo propio...

—Sí, fue una cosa muy desgraciada... Hubo dos cuestiones que influyeron enormemente. Una, la temporada de lluvias, que dejó en barrizal un campo que estaba siempre en óptimas condiciones, dificultando la acción de nuestros jugadores, porque el equipo de campo propio es el que ha de crear más juego. Y luego, uniéndolo, que hubo desaciertos en dos o tres partidos y en otros que no se debieron perder. Pero al Sevilla, aparte de estas circunstancias, le ha faltado el gol. De haber tenido el hombre-gol esos puntos no se hubieran ido.

—Empataron a tres, ¡a tres!, en los campos del campeón y del subcampeón...

—Fueron dos partidos brillantes, jugados al ataque. En el del Atlético de Madrid, que se televisó, tuvimos buenos contragolpes y fuimos siempre con ventaja, hasta que nos empató Pereira. En el del Barcelona fue al contrario; iban por delante con dos-cero y se empató, lo que también significó un bonito esfuerzo.

—Hablamos de ataque, de goles, de falta de un hombre-gol, y todo eso converge en un apellido: Scotta.

—Es un gran jugador; ha marcado trece o catorce goles y nos ha situado bien, ha suplido la penuria de goles. Le costó trabajo adaptarse, aunque sea un jugador mundialmente conocido, como al equipo le costó asimilar el suyo. Scotta es un realizador, no es un creador, ni un artífice ni un lanzador; es un hombre para que lo lancen. Los primeros partidos fueron un poco decepcionantes para el público, aunque no para mí, por haberle visto jugar, pero estaba un poco preocupado, a qué negarlo, por la reacción de la afición. Pero surgió, como era lógico, y se ha convertido en uno de los principales valores del Sevilla. Anecdóticamente, quiero decirle que con esta preocupación que tiene Argentina por el Mundial y para recuperar algunos jugadores, me han llamado preguntándome si quiero venderlo "por un precio razonable", y les he dicho que no; que por un precio irrazonable quizá, pero razonable no.

—¿Llegó a haber oferta en cifras?

—Sí, pero no me interesaba, porque me daban lo que me costó.

—Lo ha usufructuado un año...

—Pero no me interesa hacer negocio con el futbolista, sino que me gane partidos.

—¿Es un jugador caro que resulta barato?

—Sí, pero hoy en día ya no se puede hablar de caro, porque si costó... trescientos treinta mil dólares creo que fueron, veintiún millones de pesetas entonces, eso ahora ya parece un precio normal.

Sonríe...

—¿Le parece normal?

—A mí no me parece nada normal. Me parece todo un disparate. Todo lo que estamos haciendo todos. Presidentes, jugado-

"EL SEVILLA NO ES UN EQUIPO PRIVILEGIADO; LUCHA POR SUPERARSE ADMINISTRATIVA, ECONOMICA Y DEPORTIVAMENTE".

res... Yo no sé dónde va a llegar... Habrá que pararse. Por fortuna, nosotros estamos muy esperanzados en la cantera; de ella ya están jugando ocho o nueve en el titular, pero aún no se da lo suficiente; se han reestructurado las divisiones inferiores, se van obteniendo resultados, aunque son un poco aleatorios, porque siempre se basan en razones de tiempo.

—También hubo atrás un fichaje que ha sido importante: Gallego.

—Ya lo creo. Lo ha sido mucho. Hicimos esta adquisición impulsados principalmente por las ganas que teníamos de recuperar a un jugador que nunca debió salir del Sevilla, que se formó en nuestros juveniles. Lo hicimos, primero, pensando en lo bonito que era recuperarlo, y en segundo lugar, porque entrábamos en la Primera División con gente demasiado joven y bisoña en la parte de atrás, con jugadores de dieciocho, de veinte años, demasiados inexpertos, y pudimos, afortunadamente, traer a Gallego. Todavía sin estar recuperado de la rodilla, aunque con diagnósticos médicos favorables. Se le hizo una recuperación muy intensa y nos ha dado un resultado magnífico. Gallego ha sido la base de toda la estructura defensiva.

—Por aquella lesión, ¿les resultó más barato el refichaje?

—Eso no se lo puedo calcular, aun diciéndole que no fue caro. Yo no sé si porque estaba recién operado, si porque el Barcelona tenía su lugar cubierto con otros jugadores de talla, si porque ya tenía los treinta años cumplidos... No sé. Lo cierto es que una adquisición a esa edad siempre es menos costosa que cuando es joven, pero tanto o más lo es que ha sido barato por su gran rendimiento.

—Personalmente creo que el Barcelona se equivocó; la zaga azulgrana perdió seguridad, contundencia...

—Es posible... Yo no conozco los problemas del Barcelona. Pero si se equivocó, me alegro de que lo hiciera. En razón de todo lo expuesto, el rendimiento de Gallego ha sido superior a lo que podíamos esperar. Ha dado veteranía, tranquilidad a la defensa en su mismo bien hacer, con entusiasmo, que es lo curioso, porque mantiene el mismo ahora que cuando salió de los juveniles del Sevilla. No sólo no quiere perder partidos, sino que si tiene alguna molestia la oculta por jugar... Esto es muy importante. Lo es siempre el espíritu en un deportista. Y ejerce otra función que es, en su entusiasmo y en su veteranía, la fuerza y la ilusión que como ejemplo proyecta en sus jóvenes compañeros.

—Al recuperarlo, ¿cómo le encontró, psicológicamente?

—Ya le conocía de antes, pero, la verdad, no voy a ocultárselo, es que al principio de esta segunda etapa me preocupaba. Entrenaba aparte, con otros lesionados, y cojeaba mucho; le costaba correr. Los diagnósticos y el tiempo, en base a su propio esfuerzo y voluntad, ya me tranquilizaron.

—Debía estar mal; la lesión, el descarte azulgrana...

—Pero es un hombre de gran espíritu, de fuerza de voluntad, tiene una moral muy elevada y se sobrepone a cualquier circunstancia de este tipo. En Sevilla, de donde salió, quiso demostrar que era el Gallego de otros tiempos. Y lo hizo. Y creo que lo seguirá haciendo.

—¿Por amor propio, pundonor profesional o... corazón?

—Por las tres cosas. Nada se le puede negar a lo largo de su carrera. Responsabilidad, profesionalidad y querer terminar donde empezó, como me dijo en una entrevista.

—Lo vendieron, ¿por cuánto?

—No estoy muy seguro, pero me parece que fueron seis millones... Aunque la venta no sirvió para nada, porque se invirtió en cuatro o cinco jugadores que no dieron resultado. O sea, que se quedaron sin Gallego y sin dinero.

—Y lo compraron, ¿por cuánto?

—Me parece que fueron siete millones. Lo hice yo mismo, pero ha pasado tiempo, se han hecho otros... Desde luego, barato. Siempre que los fichajes me den el resultado de Gallego, conforme. Lo que no puedo esperar es que dure eternamente, ¡ojalá!... Si pudiera tomar el elixir ese de la juventud...

"SOY VIUDO Y MIS CIRCUNSTANCIAS SOCIALES ME PERMITEN DEDICARLE MUCHAS HORAS AL SEVILLA".

Sigo individualizando. Pero ahora en plural. Con un apellido repetido: Biri-Biri.

—Jugador pintoresco; viene, se va y vuelve cuando quiere, le dan la baja, pide el reingreso y se lo dan...

—Biri es un poco como el Guadiana, que aparece y desaparece... Es un caso muy clásico. Es muy buena persona, pero con una mentalidad especial. Y es disciplinado en cuanto al juego y a la preparación. Pero Biri no había sido profesional; vino de un club danés donde era "amateur" y jugaban cuando querían... Si tenía algo que hacer, decía que no podía jugar y todo esto se tradujo en que cuando se iba con permiso tardaba en volver, por lo que se le advirtió, se le amonestó y hasta se le multó. A él le hicieron mucho daño esos "amigos del jugador" que son perjudiciales, y cuando terminó la temporada me pidió una cantidad que me pareció una barbaridad; siete millones para prorrogar por dos años. Yo no estoy acostumbrado a pagar estas fichas. Y se fue. Este año ha vuelto por Sevilla, mantuvimos unas conversaciones, se ha contentado con unas condiciones muy normales y está deseando jugar. Y con otra mentalidad, porque se ha dado cuenta de que sus salidas de tono sólo le han servido para estar un año sin jugar. Es un jugador que aparte de su técnica, de su valor en el campo, es un hombre-masa. Lo que ha formado Biri en el Sevilla no lo ha hecho nadie. Cuando hace una cosa regular la celebran como muy buena y cuando es muy buena, es el disloque. Tiene una simpatía arrolladora en el público, incluso una peña de muchachos jovencísimos que sobrevaloran sus acciones, sobre todo cuando hace cosas geniales, porque no es un jugador constante.

Se comentó que, admitido por su religión, en vísperas de un viaje a Gambia dijo: "'Me voy con mi esposa y volveré con mi novia". Y que lo hizo...

—No; siempre volvió con su mujer. Que yo creo que fue la que más influyó en el disparate que pidió Biri, pero luego también ha sido ella la que ha querido volver a Sevilla, reconociendo que se encontraba muy a gusto, que el carácter es muy abierto, que encontraron simpatías y halagos... Pero la señora se ha dado cuenta de que conmigo hay que pedir las cosas normales.

—Su religión le permite tener varias esposas a la vez...

—Según él, tres.

—¿No le parece una barbaridad...?

—Hombre, me parece estupendo... Yo quisiera tener la edad de Biri para tener tres esposas... Aunque me parece una barbaridad en otro orden, porque tener que aguantar a tres... Cuando ya basta con una... Los problemas que crea una son suficientes y multiplicado por tres debe ser horroroso. Pero Biri es un fiel cumplidor de su religión, hasta el extremo de que en Sevilla, donde se usa mucho el tapeo, no ha probado el jamón ni una gota de alcohol.

—Aquella temporada, ¿chocó con usted en la parte económica y con Olsen en la deportiva?

—No, no... Olsen, que es un hombre duro, fuerte con los jugadores, con Biri tenía una debilidad, creo que incluso fue demasiado blando. Aunque parezca un contrasentido. Aprecio y valoro mucho la rectitud de Olsen, en conducta, en entrenamiento, en responsabilidad es una persona buena e íntegra, pero Biri le hacía mucha gracia; con él parecía ser otro entrenador...

—¿Por qué cuando hablamos de Biri-Biri usted sólo dice "Biri"...?

—En Sevilla ya sólo se le dice Biri... El andaluz se come letras en la terminación de las palabras y en este caso se come un Biri.

—Olsen trabajó bien, pero la afición se le opuso y ustedes le dieron la baja...

—Terminó contrato y no quiso renovarlo. De Olsen siempre tengo que hablar bien, porque vino en unas circunstancias difíciles, subió al equipo a Primera, puso el orden que faltaba, tranquilizó y fue un profesional elogiable en todos los sentidos. Parece que tuvo un roce con un sector de la prensa y eso no le benefició nada; al revés, le perjudicó y levantó la afición contra él.

—¿Los clubs hacen caso a la prensa?

—Creo que se le puede hacer caso cuando tiene razón, pero no cuando es apasionada.

De todas las cosas hay que tomar lo aconsejable.

—Me insinúa que la prensa no tenía razón, pero usted le aceptó la baja...

—Acabó su contrato y si no quiso continuar, yo no podía ponerle una pistola en el pecho. Fue una decisión en vista de aquella actitud del público, en parte por la prensa pero en parte también por su carácter un poco adusto, las cosas como son. El no tuvo culpa en su función, que la hizo perfectamente, pero quizá alguna vez fuera un hombre demasiado seco y eso le buscó enemistades. Y la enemistad con la prensa..., al fin y al cabo es el cuarto poder, levantó una parte de público contra él, que decidió irse. Yo no lo podía retener, porque los entrenadores no tienen derecho de retención. Por mucho que le hubiera dicho no se hubiese quedado.

—Buqué se ha ido hace poco...

—También le pasó un poco que le hicieron una campaña. El quizá se había gastado en Sevilla y tuvo una oferta superior. Lo comprendí y de común acuerdo rescindimos nuestras relaciones futbolísticas.

—¿Tan "malos" somos los periodistas...?

—No, hombre, no. Hay de todo. Como en los presidentes. Unos serán más veraces y otros más apasionados. No creo que unos sean buenos y que otros sean malos, porque el periodista necesita noticias y yo no me asusto del que hace una de un rumor. Para mí, la diferencia estriba entre la ecuanimidad y la exageración.

—¿Carriega encaja?

—Perfectamente. Me parece un gran técnico y como persona exige mucho en el campo, pero sabe llevar al jugador, lo trata bien. Es un hombre listo y habilidoso. No tiene problemas.

Se nos ha ido quedando atrás, pero no tapado, un tema importante: el fútbol desmadrado.

—Sí, habrá que dar marcha atrás... Es una barbaridad. Somos débiles ante el aficionado que quiere fichajes y a principio de temporada tenemos que dárselos, reforzar el equipo tanto por el cuadro como porque es la única forma de que la gente acuda a las taquillas y a los abonos, pero creo que las cosas tienen que ordenarse, volver a su sitio. No se pueden barajar esas cifras de traspasos ni lo que se les está pagando a los jugadores, aunque yo no puedo hablar exageradamente de esto porque tengo una media asequible, pero por lo que oigo de otros clubs, no sé dónde va a llegar esto. Va a alcanzar algo espectacular, un "crack" en algún club poderoso, porque en el actual disparo los ingresos nunca pueden alcanzar a los gastos. El Sevilla aumenta este año un diez por ciento, no llega, pero los jugadores lo hacen en un trescientos por ciento. Y a esto no se le ve fin. Habrá que pararse.

—¿Será que el jugador se ha espabilado y ha visto el truquillo?

—No. Aquí vivimos todos del mimetismo de los grandes. Todos quieren aproximarse a lo que gana Fulanito en el club "equis" y los presidentes somos débiles y no nos paramos donde tenemos que hacerlo. Unos sí y otros no.

El Sevilla tiene 15.000 socios y casi 15.000 abonados.

—¿Es una cifra que permite desahogo?

—Es un seguro de ingresos a la vez que exponente de la fuerza del club. Quisiéramos tener más, naturalmente. Y esperamos conseguirlo.

—El campo es propiedad del club, ¿en cuánto lo valoran?

—No lo sé exactamente, pero en el lugar en que está, muy céntrico ya, podemos hablar de más de quinientos millones de pesetas.

De Nervión a Sánchez Pizjuán hubo también cambio de enclave. Pero apenas cincuenta metros.

—Aquello entró en una combinación porque el estadio necesitaba más metros y en la parcela en que estaba, creo que eran cuarenta y seis mil metros, no cabía. Entonces el Sevilla compró casi ochenta mil y se le dio la vuelta. Se trasladó buscando treinta metros de profundidad por otro lado.

—¿Está consolidada la marcha económica?

—Había sus atrasos, pero se están cumpliendo todas las obligaciones; puede haber altibajos en el transcurso de la temporada, pero se va desenvolviendo normalmente. En el último ejercicio, pongamos por caso, hubo un pequeño superávit; unos tres millones de pesetas. Pero había atrasos que se van amortizando poco a poco. Es difícil que el socio comprenda esta mecánica de la contabilidad de un club; hubo superávit pero hay plazos pendientes y hubo que elevar la cuenta de jugadores, porque de Segunda a Primera casi se hizo un equipo nuevo.

Don Eugenio Montes Cabeza hace esta buena definición de los árbitros:

—Cuando aciertan nadie les dice nada y cuando se equivocan, sí...

Y comenta...

—Mi teoría, expuesta en varias reuniones de presidentes, es que deberían tener mayor independencia para crear un espíritu de cuerpo. Que ellos se eligieran, que el Comité Central fuera elegido por los regionales y el árbitro por designación y no por sorteo, porque hay partidos que necesitan determinados árbitros. Ahora salen al campo con una serie de prejuicios y condicionamientos porque saben que no es lo mismo pitarle un penalty a un famoso que a un modesto. No es justo. Que ellos mismos se juzguen y vigilen, se premien y sancionen; sería más eficiente su labor.

—Creo que la temporada anterior el Sevilla puso trece "ceros"...

—No lo recuerdo exactamente, pero no tuvimos mucha suerte.

—La suerte no viste de negro...

—No tuvieron actuaciones imparciales con nosotros. Cuando menos, nos lo pareció. El árbitro se equivoca como persona que es, pero cuando tiene la mala suerte de que se equivoca más contra ti que contra el otro, le tienes que poner un "cero", ¿no?... —sonríe—.

—Pero ahora somos tan demócratas que hasta los presidentes saltan al campo y le pegan al árbitro...

—Aquello fue un mal momento de un hombre... Yo no pienso pegarle a ninguno por mucho que signifique el partido para mí... Fue un momento de exaltación, pero inexplicable, porque había ganado...

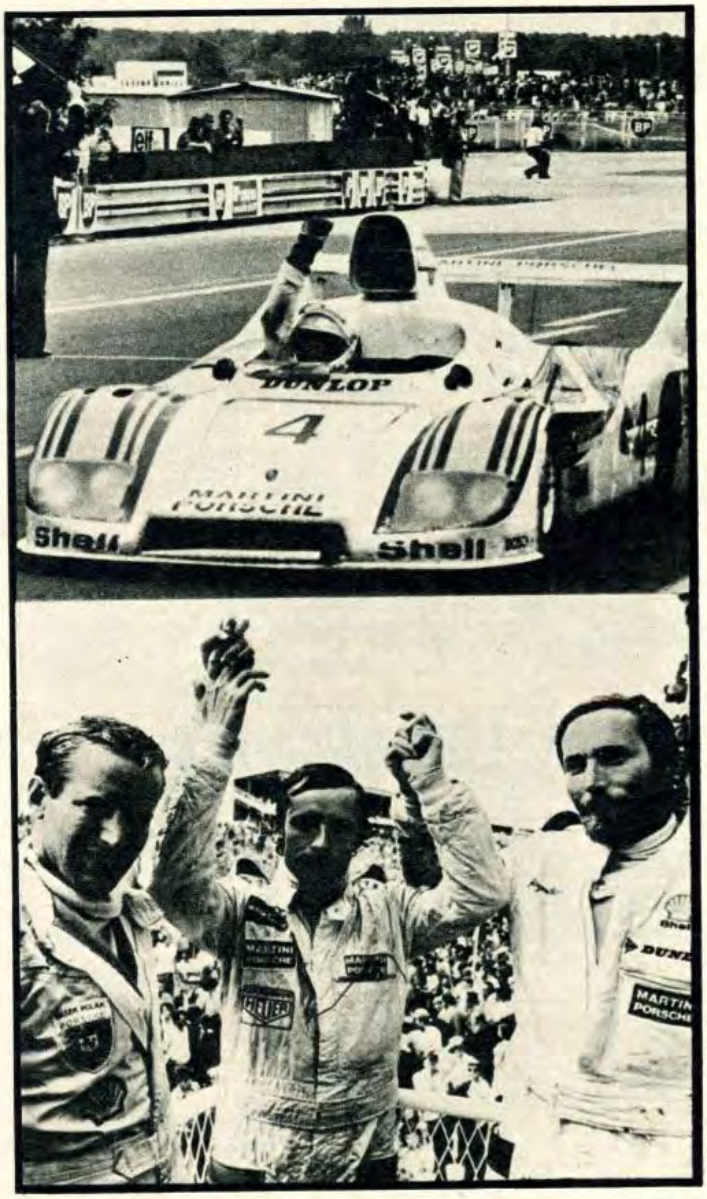
El fútbol es un filón inagotable de... novedades.

JOSE ANTONIO LOREN

"GALLEGO NO DEBIO SALIR NUNCA DEL SEVILLA. SU PROFESIONALIDAD ES ADMIRABLE, SENSACIONAL".

"BIRI-BIRI ES COMO EL GUADIANA: APARECE Y DESAPARECE".

Espectacular victoria de Martini Porsche en Le Mans



Es la 3ª vez que el Martini Racing triunfa en este circuito

Martini Porsche ya cuenta con un brillante historial en Le Mans.
Su primera victoria fue en 1971, pilotando H. Marko y G. Van Lennep un Porsche 917; en el año 1974 Van Lennep y H. Muller obtuvieron el segundo puesto, también sobre Porsche; en 1976 el Martini Porsche 936, pilotado por Jacky Ickx y G. Van Lennep, pasó el primero por la línea de llegada y en 1977 el equipo formado por Jacky Ickx, Jurgen Barth y Hurley Haywood, consigue la tercera victoria para Martini Racing Team.

Sólo 21 llegaron a la meta

A pesar de todo, este año el triunfo no fue fácil, puesto que los otros competidores: pilotos, equipos y máquinas eran muy fuertes; a los cuales hemos de añadir el difícil recorrido del circuito de La Sarthe. Baste señalar que de los 55 coches que tomaron la salida en dicha prueba, sólo 21 lograron clasificarse; nueve eran de la marca Porsche.

Ickx rompe el record del circuito

Es de destacar también el esfuerzo realizado por el capitán del equipo, el excepcional Jacky Ickx, conduciendo su Porsche durante las 12 largas horas nocturnas, remontando posiciones hasta situarse en segundo lugar, batiendo el propio record del circuito y entrando más tarde vencedor, con una considerable ventaja sobre el segundo clasificado.

Yésta no será la última

Se trata de una merecidísima victoria para Porsche y Martini Racing International, y también para el equipo que la hizo posible; bajo la profunda convicción de que ésta no ha de ser la última, ni la penúltima, ni la antepenúltima victoria para el tándem ideal formado por Martini y Porsche.

cartas a db

EL ADIOS DE OCAÑA

Este es el último año de Luis Ocaña, y a lo largo de su carrera deportiva —salvo en contadas excepciones— no se ha hecho nada más que atacar con críticas su persona, la mayoría de las veces injustamente y por parte de plumas españolas. Si ya ha sido un error por nuestra parte el no haberle ofrecido un homenaje al "Tarangu" Fuente, sería imperdonable no hacérselo a Luis Ocaña. El conquense es, y seguirá siendo por mucho tiempo, si el ciclismo español no se arregla, el mejor ciclista que ha habido en este país, sin con ello desprestigiar a Bahamontes. Y, cómo no, de los mejores del mundo, pese a que la suerte nunca le ha acompañado. Muchos dirán que esto es de risa, pero en boca de Thevenet están estas palabras, pronunciadas al iniciarse el Tour 76: "Si Ocaña corriese como en el Tour 73, moriríamos todos". Más claro... agua. Por otra parte, esperaba que RTVE ofreciese en directo alguna etapa, y he de lamentar que no lo haya hecho así. En fin, para terminar, he de mostrar mi decepción por la carencia de instalaciones deportivas. De vez en cuando se construye alguna con gran pompa y alarde económico, pero digo yo si no sería mejor hacer diez no tan aparatosas pero con mayor provecho.

LORENZO VICENTE
(Játiva)

LOS MILLONES DEL TENERIFE

Ahora, cuando los directivos del Tenerife están de vacaciones, se callan. No tienen nada que decir. Ya saben a qué me refiero, a la peor crisis en la historia del C. D. Tenerife. Según mis noticias, tiene un déficit de 30 millones. Todo empezó en el primer Torneo de Santa Cruz, que se jugó en agosto del pasado año y en el que se perdieron tres millones. A continuación se ficharon a Maciel y a Bertinat, que costaron 12 millones, y en plena temporada se apartó del equipo a Mariano Moreno, al que no le pagaron el sueldo por espacio de un mes. Se hizo cargo del conjunto Nito, al que tampoco pagaron, produciéndose un gran lío. Luego vino el embargo de la taquilla frente al Huelva (un millón y medio). Ahora han recuperado 25 millones vendiendo a Maciel y Jorge al Las Palmas, pero la deuda y la confusión siguen ahí. Yo no pienso ir más al estadio. Que se las arreglen ellos.

J. G. D.
La Orotava (Tenerife)

AITOR AGUIRRE, NO

Como admirador del Athletic de Bilbao no estoy de acuerdo con el fichaje de Aitor Aguirre, cuando en su plantilla tiene a jugadores con grandes cualidades para este puesto, tales como Carlos, Amorrortu y Bengoechea. Por cierto, que he leído en su revista que Kubala ha dicho que piensa contar con Carlos para la selección. Esperamos que así lo haga.

JOSE MARTINEZ SAMBRINA
(León)

LA LIGA, LOS SABADOS

El motivo de la presente es proponer una sugerencia que creo valdría la pena fuese considerada por las altas jerarquías del fútbol español. Yo, y muchos amigos y compañeros que conozco somos de la opinión de que la Lioa debería jugarse los sábados por la tarde o por la noche, dejando los domingos libres para todo el mundo. Así se hace en Inglaterra, Francia, Alemania y otros países europeos, y estoy convencido de que es lo ideal por la razón que antes he apuntado, y es que el domingo es fecha para el descanso absoluto.

ELENA G. VAZQUEZ
(Murcia)

INTERCAMBIO

Deseo mantener correspondencia con aficionados al fútbol para intercambiar banderines, insignias y fotos.

JESUS PANDO GIMENO
Belén, 7. Castro Urdiales (Santander)

LOS FICHAJES DEL SEVILLA

Hace poco leí unas declaraciones del señor Montes Cabeza, presidente del Sevilla, en las que decía que su club era, después de los vascos, el que más cuida la cantera. Realmente, en la plantilla sevillista hay muchos jóvenes sacados de los equipos inferiores, pero, paradójicamente, en el espacio de un mes el Sevilla ha fichado a Sánchez Barrios, Biri-Biri y Araquistain, gastando un buen puñado de millones. ¿Es esa la política de cantera, señor presidente? Creo que aquí también ha fallado Carriega, pues con Scotta y acaso un fichaje más, la delantera sería fuerte, contando con algún joven local; sin embargo, ha preferido fichar a tres mediocridades en lugar de uno auténticamente bueno.

JULIO MARQUEZ TORRES
(Sevilla)

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: SEIS MESES, 1.300 PESETAS; UN AÑO, 2.600 PESETAS.
EXTRANJERO: SEIS MESES, 1.700 PESETAS; UN AÑO, 3.400 PESETAS.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: SEIS MESES, 350 PTAS; UN AÑO, 700 PTAS.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D. P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal.
Adjuntar talón o mencionar número de giro postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA-15
(España)

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

EXPO CANCION 77

RODA DE BARA
(TARRAGONA)

4 DE AGOSTO - 10'30 NOCHE

- PABLO ABRAIRA
- ALBERTO CORTEZ
- PEPE DA ROSA
- MARIA GIMENEZ
- CHICHO GORDILLO
- GRUPO JARCHA
- MARI TRINI
- DEMIS ROUSSOS
- PEDRO RUIZ
- PALOMA SAN BASILIO
- MANOLO SANLUCAR
- LORENZO SANTAMARIA
- BONET DE SAN PEDRO
- PERE TAPIAS
- JOSE VELEZ

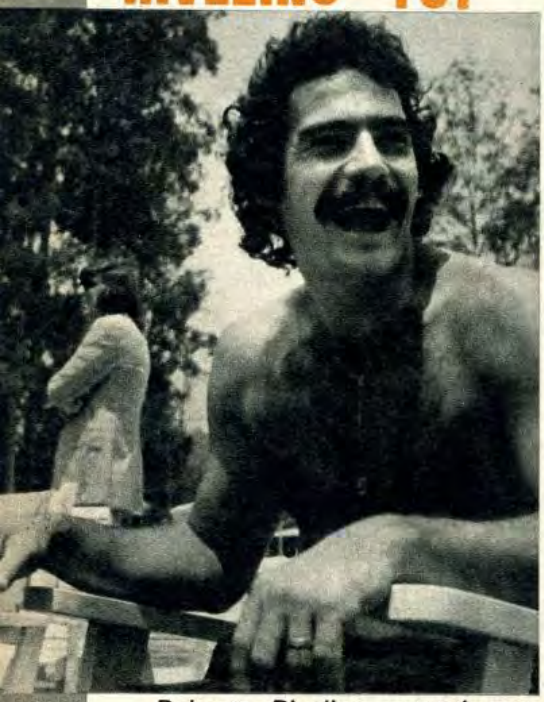
PRESENTAN:

ISABEL TENAILLE **ALFREDO AMESTOY**
LALO AZCONA **LUIS DEL OLMO**

SONIDO ALBERDI

A un partido del record mundial

RIVELINO - 107



Roberto Rivelino entrará muy pronto en el libro de oro del fútbol mundial. Después del Brasil-Bolivia, el talentudo "10" brasileño ha alcanzado la cifra de 107 partidos internacionales, uno menos que Bobby Moore, que con 108 va a ver batido su impresionante record. Rivelino, un paulista que dejó el Corinthians para fichar por el Fluminense de Río, está viviendo, a sus treinta y dos años, uno de los momentos más brillantes de su carrera. Capitaneando una selección que ha vuelto por sus fueros, Rivelino disputará en Argentina su tercer Mundial consecutivo, algo que muy pocos podrán decir.

YAZALDE HA VUELTO AL INDEPENDIENTE

El fútbol argentino acaba de recuperar a uno de sus más ilustres goleadores. Héctor Yazalde ha vuelto, y aunque esté ya un poco maduro (treinta y un años) para la selección, sí tiene en cambio un puesto seguro en las filas del Independiente de Buenos Aires. Yazalde se enfundará de nuevo la elástica roja, con la que debutó hace diez años para dejarla cuatro después, en 1971, al marchar al Sporting de Lisboa, donde alcanzó la cumbre marcando la sensacional cifra de 46 goles en treinta partidos. En 1975, el emigrante de Avellaneda recaló en Marsella, y ahora, por fin, se ha producido el anhelado regreso a casa. Por cierto que Yazalde recogió hace unos días a su familia en Alicante, donde estaba veraneando en casa de su compatriota Santoro —otro de la operación "retorno"—, la dejó en la capital bonaerense y voló hacia Lisboa, donde hará la pretemporada con el Sporting para incorporarse definitivamente al Independiente a mediados de agosto. El presidente de su club, Julio Grandona, se ha mostrado entusiasmado: "A Yazalde lo queremos todos. Es un fenómeno como jugador y como persona. Independiente se honra de tenerlo otra vez entre sus filas".

Sucesor de Gerd Müller en la selección alemana

FISCHER, OTRO "TORPEDO"

Tras la retirada de la selección de Gerd Müller, el fútbol alemán pasó unos meses sin un "9" definido. Helmut Schoen hizo varias probaturas con Worm (Duisburg), Beer (Hertha) y Toppmoeller (Kaiserslautern), hasta que en junio de 1976, en la fase final de la Eurocopa, emergió Dieter Müller. Parecía que el joven ariete del Colonia sería el indiscutible sustituto del fabuloso "Torpedo", pero en la reciente gira sudamericana, Schoen quiso probar a otro de los grandes goleadores de la Bundesliga; Klaus Ficher, del Schalke-04 de Gelsenkirchen. Y he aquí que Ficher las ha dado todas en el Nuevo Continente, marcando muchos y formidables goles. Así, "Torpedo" Müller, que dejó un gran vacío con su adiós a la selección, tiene ahora dos sucesores que se disputarán su puesto.

Foto: "KICKERS"

ONISTSCHENKO, MEJOR QUE BLOKHIN

Después de ganar su Balón de Oro en 1975, Oleg Blokhin saltó al primer plano mundial como el mejor extremo zurdo que ha habido en muchos años. Incluso se llegó a decir que era superior al Paco Gento de sus buenos tiempos pero, sin llegar a decepcionar, Blokhin no ha estado desde entonces a la altura que se esperaba. Su baja forma coincidió con la de todo el Dynamo de Kiev, y en consecuencia, la selección rusa se resintió de tal manera que ha llevado a cabo una lamentable temporada, culminada con su eliminación por Hungría para el Mundial-78. En la Unión Soviética ya se dice que Onistschenko, el otro extremo, es mejor que Blokhin, aunque las "fans" sigan prefiriendo a éste, que recibe más de cien cartas diarias.

Por GIL CARRASCO

K. K. NO ES K. K.

Aunque sus iniciales sean las mismas y su rostro, aunque de expresión más seria, sea también muy parecido, Kevin Keelan no tiene nada que ver con Kevin Keegan, el nuevo "kaiser" del fútbol alemán. Keelan (con "ele") es el guardameta del Norwich y, por cierto, está muy contento: "Menos mal que ya no volveré a tener enfrente a ese diablo...".

HUMOR URUGUAYO

¡ANTIGUA PALABRA, QUE SE USO HACE MUCHOS AÑOS ATRAS EN URUGUAY Y CON LA CUAL SE DENOMINABA A LA MANIA, ACTUALMENTE EXTINGUIDA, DE TRATAR BIEN LA PELOTA..!
futbol

(Tabaré, en "Sport Ilustrado".)

MIKKI LAS PARA TODAS

Les presentamos a Mikki Hoyt, una de las muchas ciudadanas norteamericanas que ha hecho del deporte su bandera idealista. Miss Hoyt es miembro activo de la asociación californiana Also, y su especialidad es la de monitor para futuras guardametas. La chica sabe un rato en eso de parar balones, y entre sus aficiones personales está la de beber cerveza alemana (sic), bebida poco apropiada para conservar la línea (curva) de su futbolístico cuerpo.

TE-LE-GRA-MAS INTERNACIONALES

- Mike Channon (Southampton y selección inglesa) ha fichado por el Manchester City.
- Luis Cubilla ha rechazado una oferta de 50.000 dólares para entrenar al Portuguesa de Venezuela.
- El New York Cosmos pretende los servicios del veterano "motor" peruano Héctor Chumpitaz.
- Tony Towers ha dejado el Sunderland para enrolarse en el Birmingham.
- En Sydney (Australia), el Celtic Glasgow derrotó (3-2) al Arsenal.
- Tras empatar en Bouake, Nigeria ha eliminado a Costa de Marfil en la fase clasificatoria para el M-78.
- En Buenos Aires falleció Arsenio Erico, considerado el mejor jugador paraguayo de todos los tiempos.
- La Fiorentina y el Nápoles han intercambiado sus guardametas, Mattolini y Carmignani, respectivamente.

EL JOVEN MOTOR DEL ATLETICO

LEAL

Eugenio Leal, veinticuatro años de edad, ha dejado de ser promesa para convertirse en una de las estrellas del fútbol español. Pero el ascenso le ha costado tiempo, mucho sudor y algunas que otras lágrimas. Ya estaba en la plantilla del primer equipo del Atlético de Madrid a los dieciocho años.

—¿No fue Marcel Domingo quien le dio tal oportunidad?

—Sí, en efecto, fue Marcel Domingo. Me sacó del Atlético Madrileño para llevarme al primer equipo. De los nueve partidos que dirigió hasta su cese, me alineó en siete. Contaba conmigo y eso que en aquella época había grandes jugadores en la plantilla. Veía en mí a un jugador aprovechable. Como es lógico, sentí su marcha. El instinto me decía que sin él me rodarían peor las cosas.

Y así fue. La llegada de Max Merkel le relegó a la suplencia. Con el argentino Juan Carlos Lorenzo marchó cedido al Gijón. Pero lo más curioso de este Leal que ahora es figura del fútbol español como centrocampista —titular indiscutible en el Atlético y jugador de confianza de Ladislao Kubala— es que su trayectoria es muy similar a la del madridista Grosso. Ambos fueron delanteros en su época de juvenil, grandes realizadores además, y a la hora de debutar en los primeros equipos lo hicieron en el centro del campo.

—Merkel confiaba en usted. Decía que tenía condiciones para ser un fenómeno, pero le molestaba su golfería...

—No sé cómo enfocó las cosas. Nada más llegar al club preguntó por mí. Alguien le había hablado. Luego, a la hora de la verdad, no me daba ninguna confianza. Era un hombre tan extraño que nunca se sabía cómo tomar los consejos que daba. Por ejemplo, un jueves decía que me preparase para jugar y luego no me llevaba ni concentrado.

"TRASNOCHABA, PERO JAMAS ME EMBORRACHE"

—Hay un hecho indiscutible. A los diecinueve años era usted un pájaro de mucho cuidado...

—Ya se sabe lo que pasa cuando se tienen dieciocho o diecinueve años y mil pesetas en el bolsillo. Me gustaba divertirme, como es lógico. Trasnochaba. Es verdad que estaba metido tarde y noche en las discotecas, pero jamás me emborraché. Mi vida privada no era tan frívola como se decía.

—¿No le perjudicó su vida de juerga nocturna?

—Sí, creo que sí. Pero sólo hasta cierto punto. De cara a la gente, bastante. No se me perdonaba un fallo. Y esto ha venido sucediendo hasta hace muy poco tiempo. Hasta la última temporada, para ser más exactos. Luis es quizá el entrenador que más ha confiado en mí. Por otra parte, puse gran empeño en tener un buen rendimiento. Las cosas nos salieron bien tanto al equipo como a mí y... aquí estoy.

—¿Guarda un mal recuerdo de Juan Carlos Lorenzo?

—En realidad pedí yo la cesión. Hablé con Lorenzo y me dijo claramente que no contaba conmigo. Tampoco me agradaba su sistema de dedicarse por entero a los titulares y hacer entrenarse a los suplentes aparte de los demás. Víctor Martínez no quería que me marchase, pero yo insistí. Tenía una buena oferta del Betis. Al final fui al Sporting de Gijón.

—Y volvió muy satisfecho de su estancia por tierras asturianas.

—Sí, aunque al principio se me hizo muy cuesta arriba todo. Cuando sales de un club como el Atlético de Madrid, de un club grande en líneas generales, te das cuenta de que todo es muy distinto: médicos, trato, relaciones con el club, viajes... Además, tampoco es lo mismo jugar para ser campeón que para mantenerse.

"FUI UN GOLFO, PERO YA ESTOY REGENERADO".

—¿Es cierto que el matrimonio le ha reformado?

—Posiblemente sea así. El matrimonio, desde luego, es una baza muy importante a mi favor. Una de mis mejores "jugadas" diría. Mi mujer me lleva muy bien. Y con la llegada del hijo me he asentado más todavía. Mi mujer sabe comprenderme y sabe también de qué pie cojeo en cada momento. En los momentos difíciles ha sido una gran ayuda para mí.

"PIDO LO QUE CREO JUSTO"

El pasado 30 de junio finalizó su contrato. Todavía no lo ha renovado. ¿Cómo un club puede regatearle un duro al jugador que le rinde, a un jugador que, además, es internacional? Es el caso de Leal. Su ficha, por haber salido de los juveniles, era una de las más bajas de la plantilla. Ahora, Leal se considera uno de los puntales del equipo y quiere cobrar en consecuencia de su categoría.

—¿Es lógico que cobre usted menos que Marcial, por ejemplo?

"GANO PARA VIVIR. APENAS HE PODIDO AHORRAR"

"QUIERO MAS DINERO. TENGO VEINTICUATRO AÑOS, Y HE DE PENSAR EN EL FUTURO"

—Pido al club la cantidad que creo justa, sin fijarme para nada en lo que perciben los demás. Entiendo que si venía ganando uno, no puedo pedir siete, pero sí una cifra intermedia que se ajuste a mi rendimiento y a los precios actuales. Mi ficha era de las más bajas de la plantilla.

—Ser de la cantera es a veces una desventaja, ¿no es así?

—Hay que pensar detenidamente en esto del dinero, porque el jugador tiene como máximo en su carrera cinco o seis oportunidades de renovar y mejorar un contrato.

—Veinte millones de pesetas por temporada pedirá Luis Pereira por renovar...

—Un español nunca llegará a cobrar cantidades semejantes. Lo que cobran los extranjeros nos ayuda, sin embargo, a luchar por nuestras reivindicaciones. No me inmiscuyo en lo que gane o vaya a pedir Pereira o cualquier otro. El problema de ellos es distinto al nuestro.

—¿Es similar el caso de Luiz Pereira al de Cruyff? ¿Cree que el brasileño puede exigir como el holandés?

—Prefiero no hablar de ello. Pereira es un gran jugador. También lo es Marcial. Pero en este Atlético creo que todos debemos luchar por un puesto. Ninguno se lo tiene ganado de antemano. Sin el brasileño llegó el Atlético a una final de la Copa de Europa y poco le faltó para ganarla.

"NEESKENS ES RENTABLE"

Cada vez tiene menos oposición para la titularidad en el equipo nacional. No quiere hacer comparaciones. ¿Está entre los tres mejores del país? Prefiere que opinen otros. Eso sí, no se considera inferior a ninguno. El único que podría cerrarle el paso, a su entender, es extranjero: Neeskens.

—El que más me gusta es Neekens. Uno de los jugadores más completos que he visto. Se deja la piel en el campo en cada partido, e igual lo hace ante el líder que frente al colista. Es rentable para un club, aunque gane una burrada. Por lo menos lo suda. Hay pocos que tengan la fuerza que él tiene. Y no sólo eso, sino que también tiene un buen remate de cabeza y un disparo impresionante.

—¿A quién destacaría entre los delanteros?

—Pese a que últimamente se le está atacando bastante, me inclino por Diarte. Me parece un gran delantero, de los mejores arietes que hay en estos momentos.

—¿En cuando a las líneas defensivas?

—Entre los porteros destacaría a Miguel Angel y Arconada. Es curioso, pero con ellos se demuestra que no es necesario medir dos metros para ser un buen guardameta. De los defensas, me quedo con Migueli.

Leal sólo tiene una preocupación, que es el fútbol. "¿Cómo voy a dedicarme a los negocios si no tengo un duro?". Y no crean que miente. Ha ganado hasta la fecha más dinero en primas que con las fichas.

—Lo único que tengo mío es el coche y un piso que me costó bastante dinero. Esas han sido todas mis inversiones por el momento.

—Habrá ganado algo más que para eso...

—Bueno, el resto lo tengo en una cuenta corriente. También he invertido en acciones, aunque no sé si en los momentos que vivimos y que vive la Bolsa se le puede llamar exactamente a eso "invertir".

—¿Es partidario de que el futbolista sólo se preocupe del fútbol y deje los negocios para cuando se retire?

—Es muy difícil compaginar ambas cosas, eso es cierto. Tal como se está desarrollando la vida, lo veo cada vez más complicado. Los negocios requieren mucha dedicación si quieres sacarlos adelante.

"NO HABLA DE POLITICA"

—¿Por quién votó en las elecciones?

—De eso no quiero hablar.

—¿No le gusta que se le identifique con ninguna ideología?

—No es que considere que eso es algo privado, sino que como yo hay mucha gente que no está preparada para hablar de política. No puedo opinar a fondo por desconocimiento del tema.

—¿Acaso lo prohíbe el club?

"PIENSO QUE EN EL ATLETICO SOMOS TODOS IMPORTANTES, NO SOLO LOS BRASILEÑOS"

"ME GUSTA NEESKENS PORQUE SE DEJA LA PIEL EN EL CAMPO".

—No, el club no lo prohíbe. Es sencillamente que no entiendo de política y por eso no hablo.

—¿Adolfo Suárez, Felipe González, Carrillo, Fraga o Tierno Galván?

—Felipe y Suárez son simpáticos. Quiero decir que tienen una imagen simpática de cara al exterior. Yo no entiendo mucho de esto, como digo, pero creo que la política no se debería seguir por simpatías. Habrá habido bastante gente que decidiría sus votos por este motivo y ello me produce un cierto pesar. En cierto modo comparo esto con el fútbol. No se debe uno inclinar por el más guapo, sino por aquel o aquello que se cree que va a ser lo mejor.

—Parece que eso de apretarse el cinturón no va con el fúrbol. ¿Qué sucedería si se diera en España el caso de Portugal?

—La verdad es que no me he planteado este asunto. El fútbol cuenta con grandes adeptos y quizá siga mucho tiempo como hasta ahora. O quizá no. El problema podría estribar cuando los aficionados se cansaran del aumento de las cuotas y del precio de las localidades. Pienso que el fútbol se vendrá abajo como sigan aumentando.

—¿Participa de la opinión de que un futbolista no tiene por qué ganar más que un ingeniero?

—Claro que no. A mí me parece muy bien que un ingeniero gane tanto como un futbolista, pero no es problema nuestro, sino de las estructuras o bien de las empresas a las que pertenecemos. A la hora de hablar así, el ingeniero quizá no caiga en la cuenta de que nosotros nos sacrificamos mucho más y tenemos menos tiempo que ellos para ganar dinero. Nuestra carrera es de diez años. La de ellos de treinta, cuarenta. ¿Quién gana más a la larga? Ellos, claro.

Una breve pausa. No está dicho todo aún.

—Por otra parte, el futbolista sufre más desgaste en todos los órdenes. El ingeniero, en su época de estudios, puede dejar de dormir algunas noches, pero nosotros hemos de renunciar a nuestra vida íntima, a salir de noche, a hacer el amor con regularidad, a beber, a comer...

"LAS RELACIONES SEXUALES NO PERJUDICAN TANTO COMO SE DICE".

"LAS RELACIONES SEXUALES NO PERJUDICAN"

—¿Son las concentraciones represiones sexuales?

—Por una parte, sí. Si todos fuéramos profesionales íntegros no harían falta. Pienso que cuando más en forma se está es al conseguirse una normalidad o regularidad en todos tus actos. Pero hay muchos que no saben cuidarse y de ahí que todavía no haya desaparecido la costumbre de las concentraciones.

—¿Es partidario de que las esposas y las novias se concentren y viajen con los jugadores?

—Es un tema para discutir. No soy muy partidario, porque no es lo mismo salir de viaje con tu mujer que hacerlo solo. Tendríamos que estar pendientes de ella y pudiera ser perjudicial. No obstante, en algunas ocasiones hemos ido acompañados y todo fue normal. En cuando a lo de las concentraciones, pues... Si vas con tu mujer, entonces no tiene razón de ser la concentración, digo yo.

—¿Es desaconsejable hacer el amor la víspera de un encuentro?

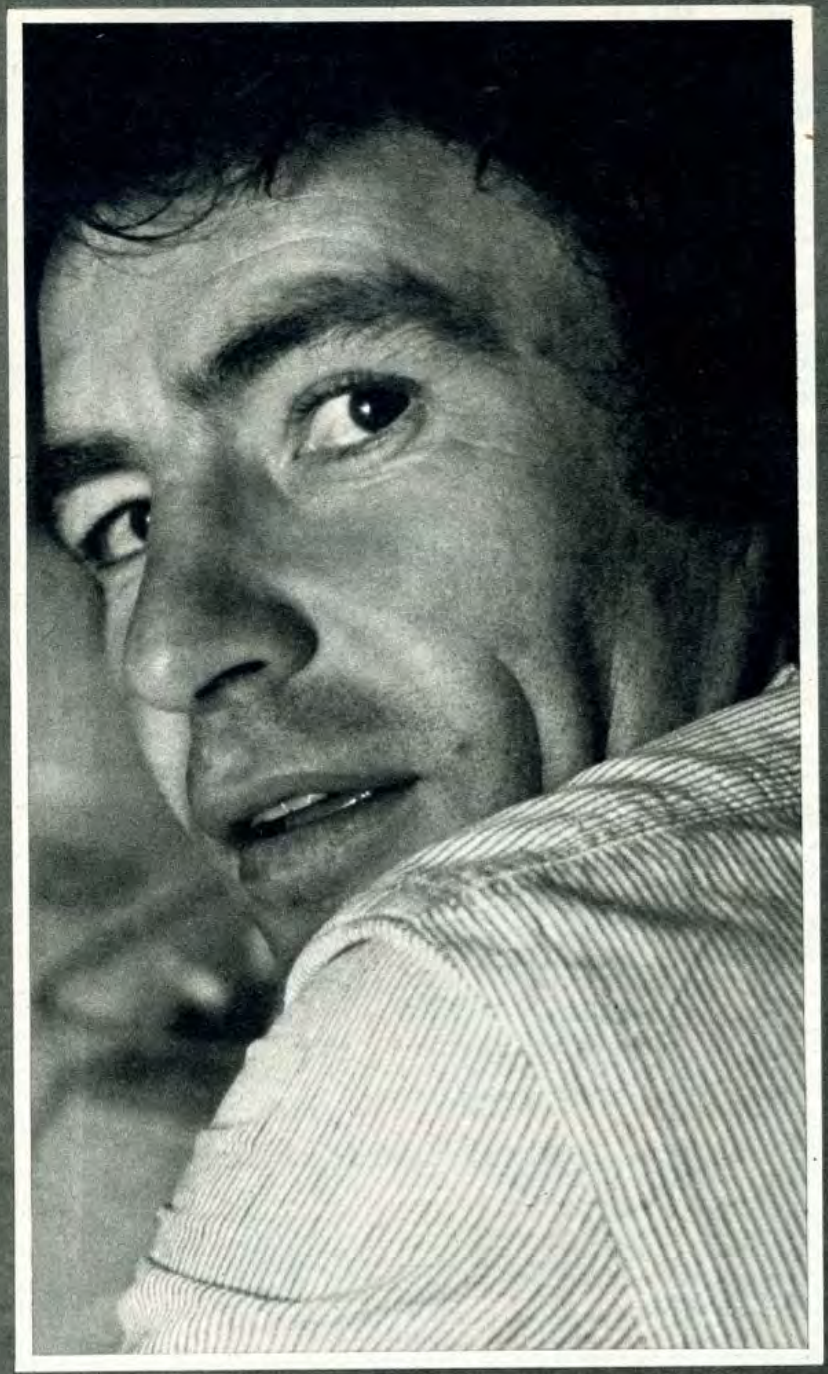
—Yo pienso que todo es acostumbrarse. A lo mejor perjudica, a lo mejor no. De todas formas, no creo que las relaciones sexuales perjudiquen tanto como se dice. Sigo opinando que cuando has organizado tu vida y la desarrollas con entera normalidad no tienes por qué preocuparte de abstenerte de esto o aquello.

JOSE VICENTE HERNAEZ
Fotos: RAUL CANCIO

ANGEL "CORAZON" NIETO:

¡EL MEJOR!

**EN ANDERSTORP (SUECIA)
CONSIGUIO SU
OCTAVO TITULO
MUNDIAL**



EL PALMARES DEL CAMPEON

(De 1965 a 1977)

50 C. C.

Campeón del mundo en 1969, 1970, 1972, 1975, 1976 y 1977.

125 C. C.

Campeón del mundo en 1971 y 1972.

TRES CORREDORES SUPERAN LA MARCA DE NUESTRO NUMERO 1: AGOSTINI (15 TITULOS), UBBIALI Y MIKE HAILWOOD (11 TITULOS).

Si nos atenemos a su palmarés, ocho títulos mundiales, Angel Nieto es el mejor deportista español de todos los tiempos. La pasada temporada superó el record de seis Campeonatos Mundiales establècido por Guillermo Timoner en ciclismo tras moto, y a sus treinta años puede convertirse en un peligroso rival del italiano Giacomo Agostini, que, con quince títulos, es el rey indiscutible de las dos ruedas.

Nieto ha ganado su último galardón al sprint, en el último Gran Premio, lo que prueba que no ha sido para él un paseo la campaña que se iniciara en marzo en Venezuela y que le confirma como el auténtico número uno en las pequeñas cilindradas.

RECOBRO LA ILUSION

Las últimas actuaciones de Nieto con Derbi estuvieron cuajadas de problemas y discusiones. Estaba harto de las motos y llegó a saturarse del ambiente. Su paso a Bultaco le ha abierto un nuevo futuro y sus ambiciones han renacido: "¿Retirarme yo? Ni loco, me queda cuerda para rato".

Efectivamente, Angel Nieto llevaba razón. Cuando muy pocos creían en él, el mejor piloto motorista español de todos los tiempos ha renacido de sus cenizas al mando de otra máquina, de otra marca: Bultaco. El domingo 24 de julio, en Anderstorp, se consagró campeón del mundo por octava vez, en la categoría de 50 c. c., colocándose de esa forma entre la élite de los más grandes corredores de motos de todos los tiempos. Ocho títulos mundiales no es algo que esté al alcance de cualquiera, y muy pocos pilotos han conseguido superar la marca. Sólo el "rey" Agostini, con 15 títulos, el también italiano Ubbiali y el británico Hailwood, con 11 (ambos retirados). A este trío legendario le sigue Angel Nieto.

LA FRONTERA DE LOS TREINTA AÑOS

Lo bueno y lo grande de Angel Nieto es que todavía puede superar su actual número de victorias. A los treinta años un piloto es joven, y tiene algo muy importante: experiencia. Es preciso también la ilusión y la ambición por buscar algo; por ejemplo, dinero. Angel Nieto lo tiene, pero todavía mantiene viva en sí mismo la ilusión que puede mantenerle en el podio durante tres o cuatro años más, por lo menos. Algunos no se pensaban que Angel tuviera tantos reaños, pero lo cierto es que los tiene, y ahí está, para demostrarlo, ese último título todavía caliente.

GRANDES NOVEDADES

euro-bazar

SATISFACCION DE COMPRA POR CORREO

REGALO
A todos los pedidos mayores de 1.000,- ptas.

modelo **COMANDER**
Suizo, 17 rubies, semanario y fecha. Antimagnético. Waterprotected, caja y cadena de acero inoxidable.
Ref. 1031
P.V.P. **1.450**

RELOJ AUTOMATICO
Suizo, marca Wasser, completamente automático, nunca deberá darle cuerda. Modelo Unisex, que se sirve con un precioso estuche (forrado interior de terciopelo), especial para regalo. Automático, calendario, incabloc, antimagnético, waterprotected y caja de acero inoxidable.
ref. 1055 pvp. **2.200**

modelo **GALAXIA**
Suizo, digital con segundero central, antimagnético. Waterprotected, caja y cadena de acero inoxidable
Ref. 1032 P.V.P
1.450

modelo **PARIS**
Suizo, bellísimo modelo colgante muy práctico y elegante; se sirve con cadena chapada en oro.
Ref. 1037
P.V.P. **1.350**

modelo **CARICIA**
Suizo con caja y pulsera de acero. Una maravilla de precisión y buen gusto.
Ref. 1034
P.V.P. **1.350**

modelo **TEJANO**
Suizo, modelo UNISEX en acabado tejano propio para vestir a plena libertad.
Ref. 1033
P.V.P. **950**

DESPERTADOR DE PULSERA
Suizo, con caja y pulsera de acero inoxidable, 17 rubies, antimagnético, waterprotected e incabloc. Su potente despertador avisador, le indicará la hora exacta de su cita o el punto exacto de cocción de un apetitoso guiso. (Se sirve con instrucciones).
ref. 1056 pvp. **1.900**

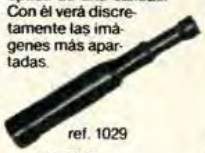
CAPRICHO
Suizo con caja y pulsera de acero inoxidable, esfera ovalada y pulsera esclava, una auténtica maravilla que le distinguirá.
ref. 1054
pvp. **1.450**

modelo **TANGA**
Suizo, bellísimo modelo en forma de corazón; se sirve con cadena chapada en oro.
Ref. 1038
P.V.P. **1.350**

ref. 1030
pvp.
750 pts.

BINOCULARES
Potentes gemelos binoculares, fabricados con cristal óptico de alta fidelidad de imagen, enfoque regulable y objetivos gigantes. TENGA TODO AL ALCANCE DE LA MANO POR MUY POCO DINERO.

CATALEJO
Potentísimo catalejo de 15 aumentos, con óptica de alta calidad. Con él verá discretamente las imágenes más apartadas.



ref. 1029
pvp. **650** pts.

ANTEOJO TERRESTRE PRISMATICO
Gracias a su potente prisma (20 aumentos) y su soporte metálico. Ud podrá observar con claridad, nuestro satélite o todo lo que sea de su interés, por lejos que esté.
ref. 1050
pvp. **1.650** pts.

SUPER AUTOMATICAS CON CARGADOR DE 26 DETONADORES ¡¡IMPORTACION ESPECIAL!!

ref. 1057

Ref. 1026
700 Ptas
LION-MATIC

Ref. 1025
JAGUARMATIC
P.V.P. **700** ptas.

pvp. **350** pts.
PISTOLA COLOMBO
Sensacional revólver de cañón corto, con potentes detonaciones, ideal para ahuyentar animales y malhechores, se sirve con cargas detonadoras.

Reproducción exacta de los modelos verdaderos. Con carga por la culata, expulsión automática de las cargas, detonaciones potentísimas, con dispositivo de seguridad que bloquea el mecanismo de disparo.

con 104 cargas detonadoras de regalo

VIBRATOR
Mini aparato de masaje que, mediante su acción vibradora, relaja los músculos, activando la circulación. Funciona con una pila de 1,5 V. UNA SUAVE CARICIA PARA SU PIEL.
ref. 1053 pvp. **450** pts.

SENSACIONAL "7 USOS"
Novísimo aparato multiuso en el que se conjugan el ingenio y la funcionalidad; en el bolsillo llevará a la vez: Linterna, Lupa, Imán, Flexómetro, Abrecartas, Destornillador y Galga medidora. UN COMPAÑERO SIEMPRE A PUNTO PARA AYUDARLE.
ref. 1001

pvp. **400** pts.

LAMINAS CHICAS
(240 x 260)
40 Ref. 1020 P.V.P. **500,-** ptas

CALENDARIOS CHICAS
(TODAS DISTINTAS)
150 Ref. 1046 P.V.P. **650,-** ptas
100 Ref. 1018 P.V.P. **450,-** ptas

ALBUM PARA COLECCIONAR
(12 PAGINAS ADHESIVAS) (320 x 250)
SIN FOTOS Ref. 1022 **480** ptas
CON **100** CALENDARIOS CHICAS Ref. 1021 **850** ptas

NOVEDAD !!
BARAJA DE CHICAS

Ref 1027 **UN JUEGO 400,-ptas.**

Ref 1028 **DOS JUEGOS 700,-ptas.**

Sorprenda a sus amigos con esta nueva baraja

Millones de personas se benefician de las ondas magnéticas que emiten estos talismanes chapados en oro de 18 quilates. Sea Vd. también su feliz poseedor y le será posible obtener: salud, riqueza y amor.

TALISMANES MAGNETICOS

Ref. 1012
CRUCES
P.V.P. **550** ptas.

Ref. 1014

Ref. 1013
HOROSCOPOS
P.V.P. **600** ptas.
(indique la fecha de nacimiento)

JOYAS PARA LA PERSONA AMADA

Fabuloso anillo representativo del signo de Cleopatra. Posee las mismas propiedades que se le atribuyen a la Cruz de Ansada. Según la leyenda, su poseedor obtendrá el amor eterno.

CORAZON DEL AMOR
(con cadena de plata)
PLATA DE LEY RODIADA Y PERFECTA IMITACION BRILLANTES
Ref. 1016 **800.-ptas.**

PLATA DE LEY
Ref. 1015
P.V.P. **700** Ptas
CHAPADO ORO
Ref. 1024
P.V.P. **500** Ptas

Ref. 1051
AHORA ES POSIBLE OBTENER: SALUD BIENESTAR, FELICIDAD...
Con nuestra "NUEVA" CRUZ MAGNETICA
P.V.P. **550** ptas.

Mod. Bou

SERIE BARCAS DE PESCA

Mod. Trainera	Ref. 1.042
" Laúd	Ref. 1.043
" Ballenera	Ref. 1.044
" Bou	Ref. 1.045

P.V.P. de cada modelo
1.200 Ptas.

RADIO AURICULARES
Escuche con este sensacional aparato de radio su emisora favorita, sin molestar a nadie. A partir de ahora podrá escuchar fútbol, novelas o su música preferida en el brillante sonido de sus altavoces. Ocho transistores, dos altavoces, onda media y potencia para escucharlo como radio normal. No necesita enchufarse a la red.
ref. 1052 pvp. **1.650** pts.

POTENTE MINI ASPIRADOR

Este pequeño gigante es capaz de hacer desaparecer el polvo de los lugares más increíbles. Ideal para la limpieza de trajes tapicerías, automóvil, etc. Funciona con pilas y consume muy poco.
EL ACCESORIO MAS UTIL DE SU AUTOMOVIL

Ref. 1005
P.V.P. 650,- ptas.

Deseo que me envíen a mi domicilio, el artículo o artículos que detallo a continuación, con el bien entendido que en el caso improbable que no sean de mi entera satisfacción, puedo devolverlos en el embalaje de origen y en un plazo de 8 días por correo certificado y su valor me será reembolsado.

REF.	ARTICULO	PRECIO
	GASTOS DE ENVIO	45
	IMPORTE TOTAL	

☐ PAGO A REEMBOLSO

Nombre _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____

Los pedidos a: EUROBAZAR
Apartado 27040 (DB 15) Barcelona

INFORME: CRISIS EN EL ATLETISMO ESPAÑOL

EL DESASTRE DE LA COPA DE EUROPA DE VARSOVIA PROVOCO LAS IRAS DEL PROPIO BENITO CASTEJON

EL DELEGADO QUISO ACABAR DE UN PLUMAZO CON LAS BECAS (24.000 PESETAS AL MES) A NUESTROS ATLETAS Y HACER BORRON Y CUENTA NUEVA

Las aguas no bajan muy limpias en el atletismo español. La llegada del nuevo presidente, Juan Manuel de Hoz, y el reciente y estrepitoso fracaso de Varsovia han puesto sobre el tapete de la actualidad el delicado momento de este deporte en el que España no ocupa puestos de privilegio ni siquiera puede volar a una altura digna en el concierto mundial.

En otras circunstancias, los problemas tal vez hubieran quedado semiocultos o totalmente tapados por el oficialismo y las amenazas de sanciones, pero afortunadamente creemos que esa época pasó, y que ahora, democráticamente, cada persona debe exponer sus pensamientos y formular sus quejas.

La primera explosión estuvo a cargo del seleccionador nacional, José Luis Martínez, que en unas declaraciones a bombo y platillo en el diario madrileño "Pueblo" ponía en solfa no sólo a nuestros atletas, sino a todo nuestro deporte en general, diciendo que el mal papel que se realiza no puede extrañar a nadie, porque en España no se vive el deporte, sino del deporte.

Sucesivamente han sido atletas y hasta el propio presidente de la Federación, señor De Hoz, los que han expresado públicamente sus puntos de vista, acusándose mutuamente en muchas ocasiones, y a veces de forma personal, que luego hubo que rectificar. Nos referimos a Juan Manuel de Hoz, a quien un periodista publicó unas declaraciones sobre "la escasa calidad humana de algunos atletas de nuestro equipo", que luego desmintió el presidente, alegando que "había sido mal interpretado".

LAS BECAS Y LAS ESCUELAS

Todo el asunto ha llegado al director general de Deportes, Benito Castejón, que ha querido terminar con esta pantomima y suprimir de un plumazo las becas, que le cuestan una buena cantidad de miles de pesetas al deporte español cada año. Castejón formuló de que "el deporte

español no está como para tirar el dinero", y quiso borrar toda clase de subvenciones, comenzando por los atletas de élite (que cobran 24.000 pesetas al mes y rara vez demuestran esa categoría especial).

El presidente, De Hoz, ha logrado por el momento que tal medida no fuera puesta inmediatamente en práctica, lo que hubiese creado problemas a muchos de estos atletas que precisa de la ayuda económica (aunque para otros sea simplemente una fuente de ingresos suplementaria). Pero el problema se mantiene latente. Y Benito Castejón no quiere transigir con algo que le parece muy claro: el atletismo español no funciona y hay que cambiarlo de raíz. "Hay que hacer deporte ya en las escuelas. De lo contrario nunca conseguiremos nada. Un atleta que empiece a formarse a los dieciséis años difícilmente llegará muy lejos. Por tanto, la solución no atañe solamente a la Federación, sino a nuestro deporte en general".

INFORME: CRISIS EN EL ATLETISMO ESPAÑOL

POR SU PARTE, LOS ATLETAS ATACAN A LA FEDERACION Y LA CALIFICAN DE INEFICAZ Y CADUCA

DE HOZ, PRESIDENTE: "ESTOY MUY ENFADADO. LES DEFIENDO LAS BECAS Y LUEGO SE VAN DE JUERGA"

—No me retracto de nada de lo que he dicho. Sigo pensando que no hay mentalidad de equipo nacional y que a la mayoría de atletas les falta ilusión. En cuanto a lo de la calidad humana de los atletas, me guardo la opinión particular que tengo de cada uno de ellos, aunque sé positivamente que doce de los que estuvieron en Varsovia (no quiero citar los nombres) se fueron de juerga la noche anterior a la competición. No van a existir, de momento, sanciones, pero en la Asamblea que se celebrará en octubre se van a atar todos los cabos para que la temporada que viene no haya problemas. Todo lo que hablemos en esta Asamblea se sabrá. No quedará nada escondido. Tanto atletas como directivos y entrenadores tendrán las cosas claras sobre el tapete. Estoy muy enfadado con algunos atletas, ya que yo soy el que les tengo que sacar las castañas del fuego en la Asamblea de Presidentes. Yo soy el que les estoy salvando las becas, ya que hay orden de que éstas se vayan quitando y no estoy de acuerdo con esto. Creo que las becas a los atletas de élite tendrían que ser incluso más elevadas. Por este motivo, en la pista todos deberían luchar hasta el límite de sus fuerzas. En cuanto a las chicas, creo que tienen más espíritu de competición y que los problemas se deben a la propia estructura deportiva de este país. Durante veinticinco años, el atletismo femenino ha estado prohibido y ahora se notan las consecuencias.

JOSE LUIS MARTINEZ, SELECCIONADOR: "ES UN CAOS, ESTAMOS BAJO CERO"

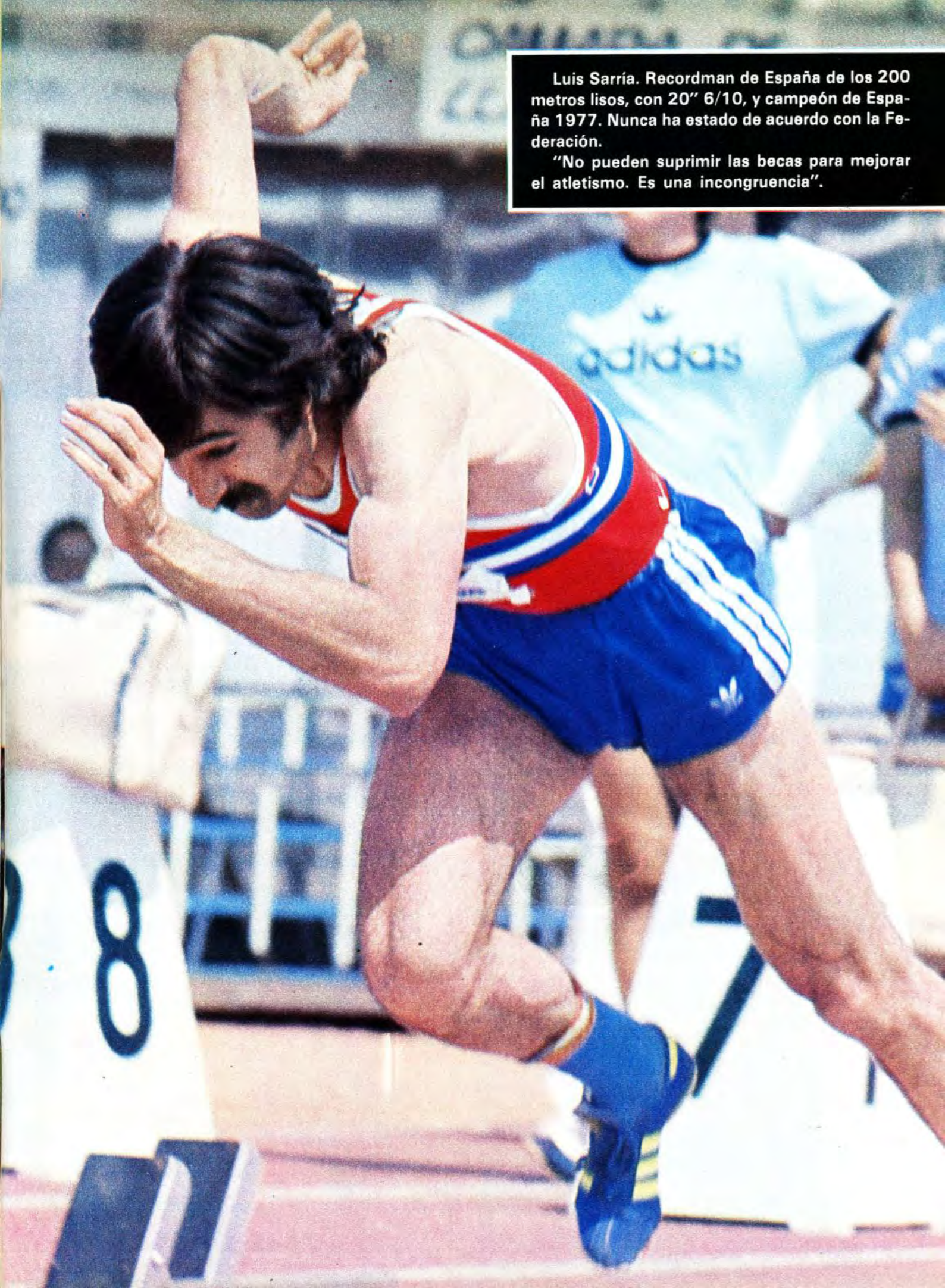
—Lo que nos ha pasado en Varsovia, como lo que nos puede ocurrir en otro sitio, no tiene por qué extrañar. No es sorprendente, al menos para los que conocemos a fondo el atletismo español mil novecientos setenta y siete. Sencillamente, es que valemos poco y que no hay proyección internacional. Estamos mal, y hay que reconocerlo. Es preciso partir de la base, hacer una cura de humildad. Es preciso, también, cambiar las estructuras y trabajar para el futuro con seriedad y rigor. En Moscú volveremos a ser un cero a la izquierda, y allí donde nos presentemos pasará lo mismo. Quizá una Carmen Valero haga algo aislado. Pero un grano no constituye un granero ni una cosecha. Importa tener un equipo, y eso no lo hay. Importa tener un conjunto de nombres competitivos, y no existen. Esto es un caso muy gordo, y que conste que atañe no sólo al atletismo, sino a otros muchos deportes en España. Han faltado, desde hace muchos años, planificación y pragmatismo para llevar adelante un plan. Ahora estamos pagando las consecuencias. Nos encontramos más bajos de cero. Y lo malo es que durante varios años no saldremos de ahí.

MARIA JOSE MARTINEZ, ATLETA: "HAY ABUSOS Y ENGAÑOS"

—En Stuttgart las cosas no funcionaron todo lo bien que debían, pero ya estamos acostumbradas. Nos están engañando desde hace tiempo. Todavía no hemos cobrado las becas del segundo trimestre, pero en el fondo eso no es lo más importante. La Federación dice de empezar el deporte por la base, lo cual me parece muy bien, pero tienen que tener en cuenta que esta base también llegará a élite y entonces exigirá. ¿Qué ocurrirá entonces? ¿Tendrán que volver a empezar? Todas las chicas hicimos una carta en el viaje a Stuttgart, que luego queríamos entregar a Ballesteros, nuestro seleccionador, pero al final algunas se "rajaron". Personalmente, no estoy nada de acuerdo con sus criterios. Por ejemplo, a Alemania se llevó como entrenadora a su mujer con el cuento de que de ahora en adelante siempre se llevará a una mujer de entrenadora. Lo menos que podrían mirar es que esta entrenadora tuviera alguna atleta en la selección.

IRITIA, ATLETA: "LOS DIRECTIVOS, UNOS INEPTOS"

—Hemos de reconocer que todos fallamos un poco en Varsovia. Las cosas no salieron todo lo bien que deseábamos. A pesar de todo, nosotros no tenemos la culpa de todo. Hemos llegado a la Copa de Europa con muy pocas competiciones en el extranjero y así no se va a ningún lado. Además, no podemos tolerar que en declaraciones posteriores a Varsovia el señor De Hoz haya puesto en duda nuestra calidad como personas. Que diga lo que quiera de nosotros como atletas, pero lo que no puede hacer es meterse con nosotros como personas. Hemos pedido ya entrevistarnos con él y pedir una explicación, y caso de que ésta no sea satisfactoria tomaremos las medidas que sean necesarias. Concretamente, Jenaro Iritia, que parecía el más enfadado, comentó así las declaraciones del presidente en un diario madrileño: "Son idioteces y puerilidades de señores ineptos y mentes estériles para el atletismo que nos están deleitando con el más sustancial de los anacronismos".



Luis Sarría. Recordman de España de los 200 metros lisos, con 20" 6/10, y campeón de España 1977. Nunca ha estado de acuerdo con la Federación.

"No pueden suprimir las becas para mejorar el atletismo. Es una incongruencia".

María José Martínez. Recordwoman de España de 100 metros vallas, con 14" 2/10, y de salto de longitud, con 5,97. Este año es campeona de España de ambas disciplinas y es en cierto modo portavoz de las féminas: "No estamos de acuerdo con Ballesteros".

Fernando Cerrada. Recordman de España de 5.000 metros, con 13' 24" 1/10. Y campeón de España de 5.000 y 10.000 metros. Es por fin una realidad del pobre atletismo español. No se le puede exigir más.

Carmen Valero: Recordwoman de España de 800, 1.500 y 3.000 metros. En el último Campeonato de España ganó los 1.500. Es la única atleta española que puede competir con garantías de éxito en el extranjero.

Roberto Cabrejas. Campeón de España de salto de altura. La Copa de Europa en Varsovia fue su lanzamiento. Este año puede batir el record nacional.

Juan Lloveras. En Varsovia batió el record de España de los 110 metros, con 13" 98/100. En Granollers confirmó su buen momento, proclamándose campeón de España. **(Fotos: ANTONIO CAMPAÑA Jr.)**

Sólo hay un Ponche Caballero

y sólo Ponchelo es Ponche Caballero con hielo.
¡Lo nuevo!

¡Rechace imitaciones!

30° la malicia justa

Ponche Caballero
Puerto de Santa María